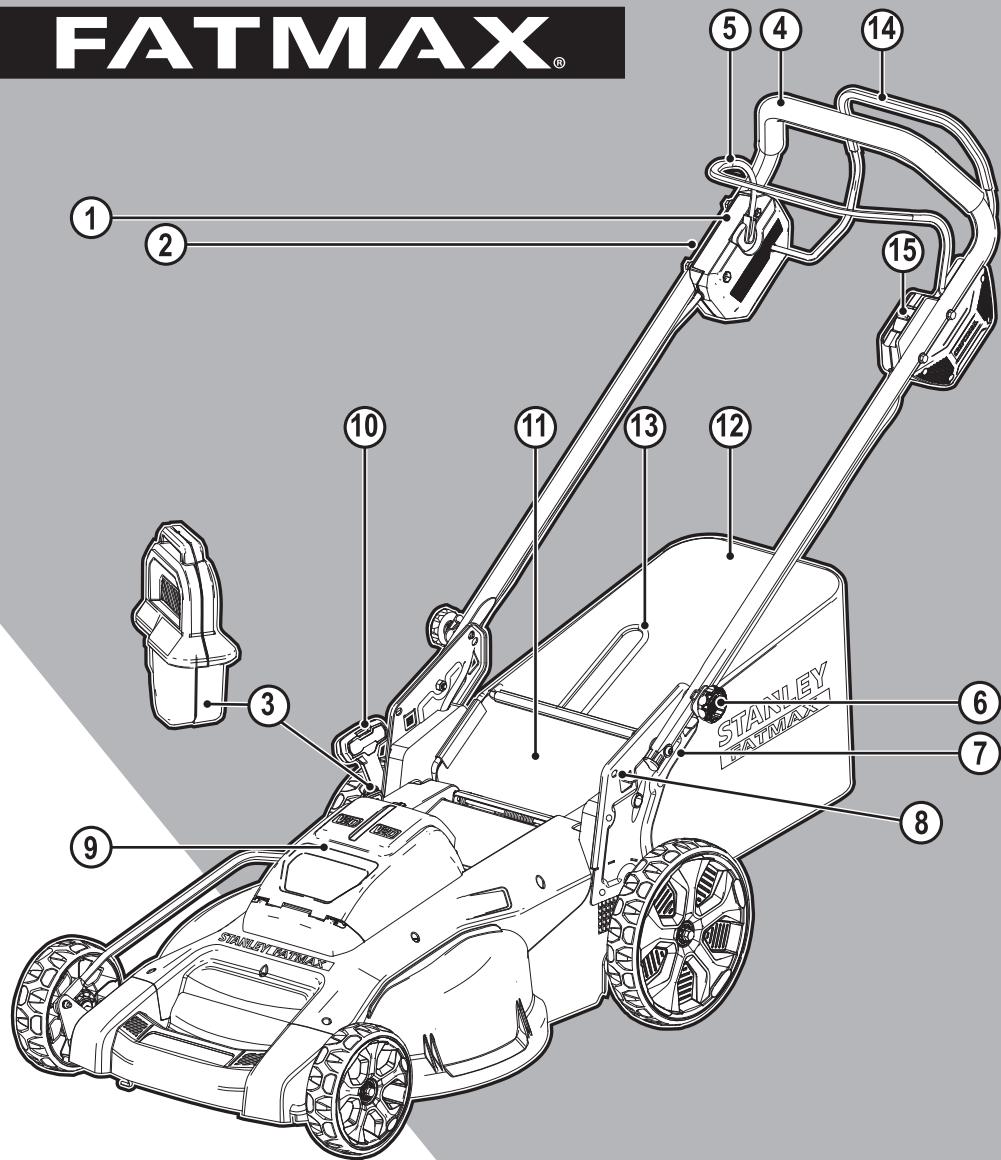


STANLEY®

FATMAX®

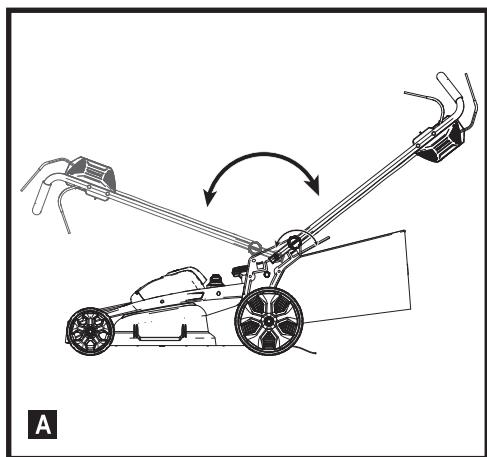


382020 - 43 BAL

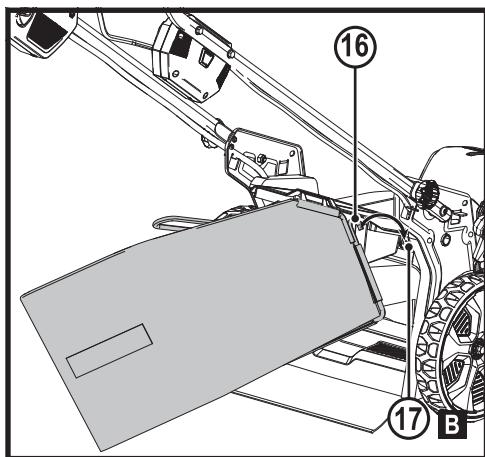
www.stanley.eu

SFMCMWS251

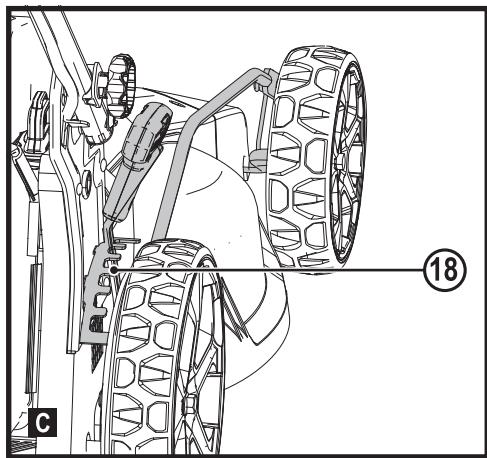
Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	5
Hrvatski	(Izvorne upute)	24
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	44
Македонски	(Оригинални упатства)	63



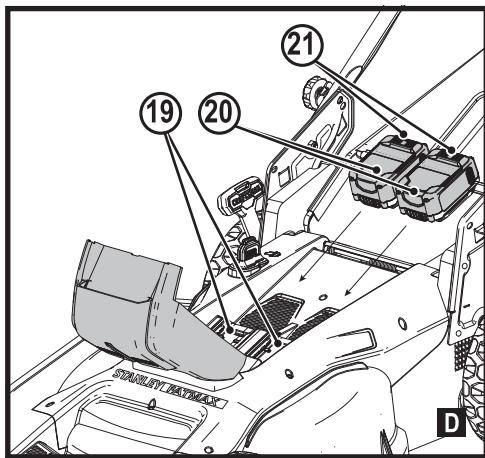
A



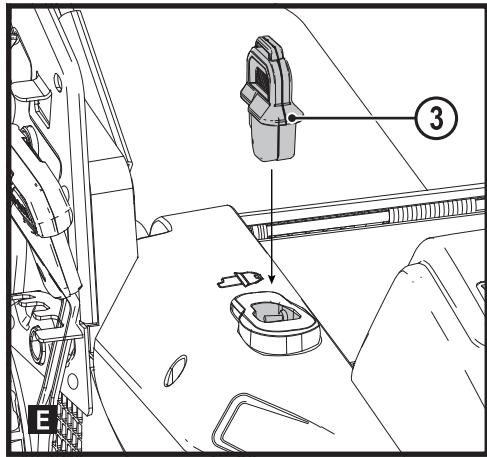
B



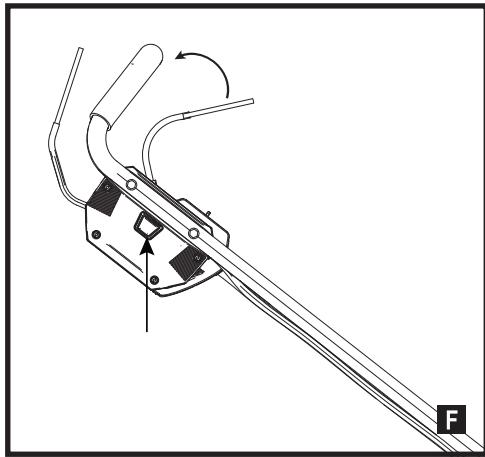
C



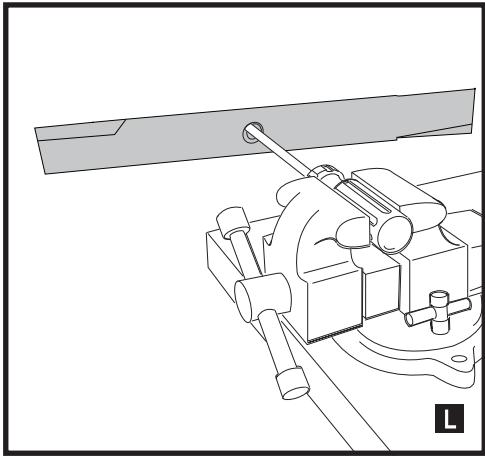
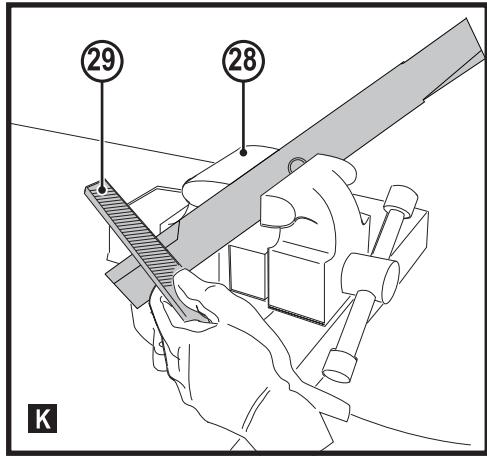
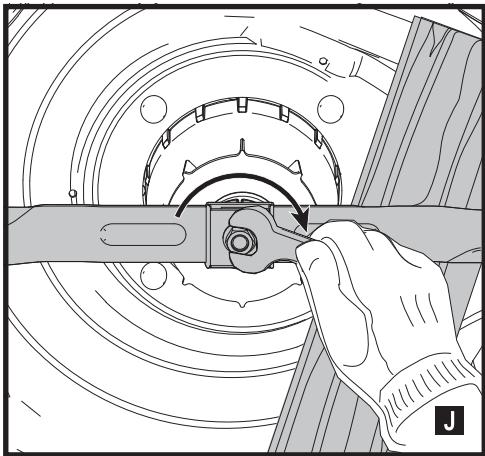
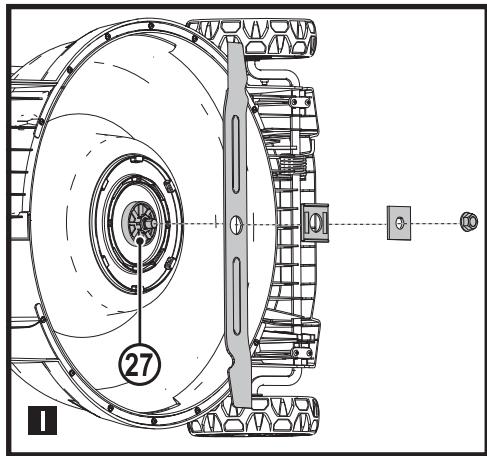
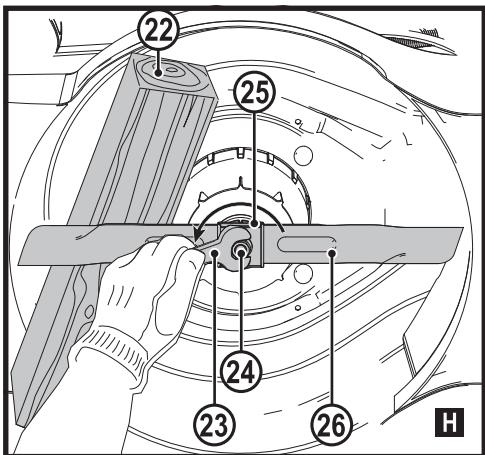
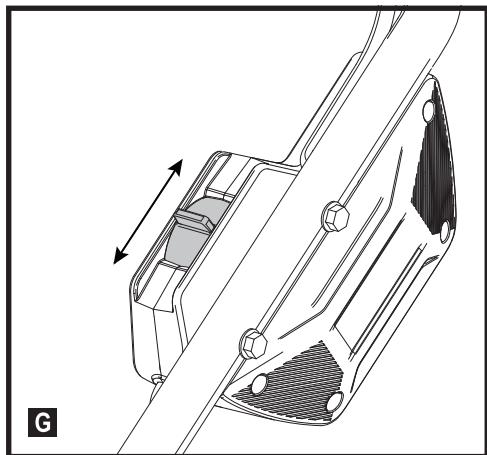
D



E



F



Predvidena uporaba

Kosilnica SFMCMWS251 STANLEY FATMAX je konstruirana za košnjo trave. To orodje je namenjeno izključno za domačo uporabo.

Navodila za varno uporabo

Spološna opozorila za varno uporabo električnega orodja



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko to povzroči električni šok, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo. Pojem »električno orodje«, v opozorilih se nanaša na vaše orodje, ki lahko deluje kot električno orodje (s kablom) ali akumulatorsko orodje, ki deluje z baterijo (akumulatorjem).

Opozorilo! Pri uporabi akumulatorskih naprav morate za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara ter telesnih poškodb in materialne škode vedno upoštevati osnovne varnostne napotke, vključno z naslednjimi.

Opozorilo! Pri uporabi orodja morate upoštevati varnostne napotke.

Za svojo osebno varnost in varnost ljudi v bližini preberite pred začetkom dela

navodila za uporabo. Navodila hranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.

- Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila.
- Predvidena uporaba je opisana v teh navodilih. Uporaba kateregakoli pribora ali priključka ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

1. Varnost na delovnem mestu

- a. **Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogosteje.
- b. **Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- c. **Med uporabo orodja otroci in nepooblaščeni odrasli ne smejo biti v bližini.** Če vas motijo, lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost

- a. **Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam.** Nikoli na noben način ne predelujte vtiča.

**Uporaba adapterskih vtičev
v kombinaciji z zaščitenim
(ozemljenim) električnim orodjem
ni dovoljena.**

Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega šoka.

- b. Izogibajte se stika telesa
z ozemljenimi površinami, kot so
cevi, radiatorji, električne peći in
hladilniki.**
Če je vaše telo ozemljeno, je nevarnost električnega šoka večja.
- c. Električnega orodja ne
izpostavljajte dežju in ga ne
uporabljajte v vlažnem ali mokrem
okolju.** Vdor vode v električno orodje poveča nevarnost električnega šoka.
- d. Ne poškodujte električnega kabla.**
Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje za električni šok.
- e. Ko uporabljate električno orodje na
prostem, uporabite podaljšek, ki
je namenjen uporabi na prostem.**
Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega šoka.
- f. Če se uporabi električnega orodja
v vlažnem okolju ni mogoče
izogniti, uporabite stikalno na**

diferenčni tok (RCD). Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje tveganje električnega šoka.

3. Osebna varnost

- a. Bodite pozorni, pazite, kaj delate in uporabljajte zdravo pamet, ko uporabljate električno orodje.**
Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.
- b. Uporabite osebno zaščitno opremo.**
Vedno nosite zaščitna očala.
Varovalna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha zmanjšujejo ob uporabi telesne poškodbe.
- c. Izogibajte se nenamernemu zagonu.**
Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju. Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalnu za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- d. Pred vklopom orodja odstranite vse ključe za nastavitev orodja.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.

- e. Ne presegajte zmogljivosti.**
Poskrbite za varno stojišče in ravnotežje.
 To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- f. Bodite primerno oblečeni.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi in obleko se ne približujte premikajočim se delom orodja.
 Ohlapna obleka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.
- g. Če so naprave dobavljene s priključki za odsesavanje prahu in zbiranje odpadkov zagotovite, da so pravilno priklopljene in da jih uporabljate pravilno.**
 Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- h. Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
- 4. Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**
- a. Ne preobremenjujte orodja.**
 Uporabite pravo orodje za svoje delo.
 Pravo električno orodje bo delo s predpisano hitrostjo in predvidenim načinom uporabe opravilo bolje in varneje.
- b. Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa.**
 Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- c. Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električnega orodja, ga najprej odklopite z vira napajanja in/ali odstranite paket baterij, če je odstranljiv.** Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo.**
 Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e. Skrbno negujte električno orodje in opremo.** Preverite, ali so gibljivi deli pravilno poravnani ali zviti, zlomljeni, ali tako poškodovani, da lahko vplivajo na pravilno delovanje električnega orodja.
 Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo.
 Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f. Ohranjajte rezalno orodje ostro in čisto.**

- Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.
- g. Uporablajte električno orodje, nastavke in pribor v skladu s temi navodili, upoštevajte pa tudi pogoje dela in vrsto dela, ki ga opravljate.** Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko tako uporaba povzroči poškodbe.
- h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti.** Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
- 5. Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij**
- a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec.** Polnilnik, ki je primeren za polnjenje ene vrste baterij, lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugo vrsto baterij.
- b. Uporablajte električna orodja samo s posebej zanje izdelanimi baterijami.** Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
- c. Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od drugih kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega priključka z drugim.** Kratek stik med priključkoma akumulatorja lahko povzroči opeklino in požar.
- d. V neugodnih pogojih lahko iz baterije brizgne tekočina, izognite se stiku z njo.** Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Stik z baterijsko tekočino lahko povzroči draženje kože ali opeklino.
- e. Ne uporablajte paketa baterij ali orodja, ki sta poškodovana ali spremenjena.** Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko začnejo obnašati nenavadno in povzročijo požar, eksplozijo ali pa predstavljajo tveganje za poškodbe.
- f. Ne izpostavljajte paketa baterij oz. orodja ognju ali visokim temperaturam.** Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
- g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite paketa baterij ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo.** Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje paket akumulatorjev in poveča nevarnost požara.

- 6. Servis**
- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
 - b. **Nikoli ne servisirajte poškodovanega paketa baterij.** Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščeni prodajalčev servis.
- Napotki za varno uporabo kosilnice za travo**
- a. Kosilnice za travo ne uporabljajte v slabem vremenu, še posebej med bliskanjem. To občutno zmanjša tveganje, da v vas udari strela.
 - b. Temeljito preglejte območje, kjer boste uporabili kosilnico, ali tam ni divjih živali. Med uporabo kosilnice jih lahko poškodujete.
 - c. Pred košnjo vedno preverite teren in odstranite predmete kot so kamni, vejevje, žice, igrače, kosti itd., ki jih lahko izvrže ob stiku s kosilnico.
Izvrženi predmeti lahko poškodujejo ljudi.
 - d. Pred uporabo vedno opravite kontrolni pregled kosilnice in ugotovite stanje rezila in sklop rezila, ali nista obrabljena oz. poškodovana. Obrabljeni ali poškodovani sestavnici deli povečajo tveganje poškodb.
 - e. Pogosto preverite ali vreča za travo ni obrabljena oz. in dotrajana. Obrabljen ali poškodovani koš za travo lahko poveča tveganje poškodb.
 - f. Ščitnik naj bo vedno nameščeni. Ščitniki morajo delovati brezhibno in biti pravilno nameščeni. Zaradi zrahlanega, poškodovanega ali nedelujočega ščitnika lahko pride do telesnih poškodb.
 - g. V dovodih hladilnega zraka ne sme biti smeti. Zamašeni dovodi zraka ali smeti lahko povzročijo pregravanje oz. tveganje požara.
 - h. Med delom s kosilnico nosite vedno zaščitno obutev, ki ne drsi. Med uporabo kosilnice ne smete biti bosi ali v odprtih sandalih. To zmanjša možnost poškodb nog zaradi stika z vrtečim se rezilom.
 - i. Med uporabo kosilnice nosite vedno dolge hlače. Izpostavljena koža povečuje verjetnost poškodb zaradi izvrženih predmetov.
 - j. Kosilnice ne uporabljajte v mokri travi. Hodite, nikoli ne tecí. S tem zmanjšate tveganje zdrsa in padca, ki lahko povzroči telesne poškodbe.
 - k. Kosilnice ne uporabljajte na preveč strmih pobočjih. S tem zmanjšate tveganje izgube nadzora, zdrsa in padca, kar lahko povzroči telesne poškodbe.
 - l. Pri delu na pobočjih se vedno prepričajte, ali imate trdno podlogo, vedno delajte vodoravno

po pobočju, nikoli navzgor ali navzdol, in bodite zelo previdni pri spremjanju smeri.

S tem zmanjšate tveganje izgube nadzora, zdrsa in padca, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

m. Pri vzvratni vožnji ali vleki kosilnice proti sebi bodite zelo previdni.

Vedno bodite pozorni na svojo oklico. S tem zmanjšate nevarnost spotikanja med delovanjem.

n. Ne dotikajte se rezil in drugih nevarnih premikajočih se delov, ko so še v gibanju. S tem zmanjšate nevarnost poškodb zaradi premikajočih se delov.

o. Pri odstranjevanju zataknjenega materiala ali čiščenju kosilnice se prepričajte, da so vsa stikala za napajanje izključena in da je akumulatorska baterija odklopljena. Nepričakovano delovanje kosilnice lahko povzroči hude telesne poškodbe.

p. Pri odstranjevanju zataknjenega materiala ali čiščenju kosilnice se prepričajte, da so vsa stikala za napajanje izključena, in odstranite (ali aktivirajte) napravo za onemogočanje. Nepričakovano delovanje kosilnice lahko povzroči hude telesne poškodbe.

- Mlade, šibke ali neizkušene osebe ne smejo uporabljati naprave brez primerenega nadzora.
- Ta naprava ni igrača in ni namenjena igri.
- Otrokom ali živalim preprečite, da bi prišle v bližino naprave ali se dotaknile naprave oz. električnega kabla.
- Če napravo uporabljate v bližini otrok, morate biti izjemno previdni in pozorni.
- Napravo uporabljajte samo na suhih območjih. Pazite, da se naprava ne zmoči.
- Naprave ne potopite v vodo.
- Ne odpirajte ohišja naprave. Znotraj orodja ni delov, ki bi jih lahko servisiral ali popravil uporabnik.
- Naprave ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.
- Za zmanjšanje nevarnosti poškodb vtičev in kablov nikoli ne izvlecite vtiča iz vtičnice tako, da ga vlečete za kabel.
- Pred uporabo kosilnice vedno opravite kontrolni pregled rezila, vijakov rezila in sklop rezila glede morebitne obrabe ali poškodb.
Zamenjajte vsa poškodovana rezila in vijake v kompletu, da ohranite ravnotežje rezila.
- Da bi se izognili tveganju zaradi nehotenega ponovnega vklopa, zaradi izklopa topotne zaščite, v napravo ni

Uporaba orodja

Pri uporabi orodja bodite vedno previdni.

dovoljeno vgraditi zunanje izklopne priprave, kot je merilnik časa, ali jo priključiti na tokokrog, ki se zaradi orodja nenehno vklopi in izklopi.

- Nikoli ne uporabljajte orodja, če so v bližini ljudje, še posebej otroci, ali domače živali.
- Zavedajte se, da je upravljačec odgovoren za nesreče in nevarnosti, ki ogrožajo ljudi oziroma njihovo lastnino.

Pred uporabo

- Med uporabo stroja nosite vedno trpežno obutev in dolg hlače. Med uporabo kosilnice ne smete biti bosi ali v odprtih sandalih. Izogibajte se nošenju ohlapnih oblačil ali takšnih, ki vsebujejo viseče tkanine ali trakove.
- Temeljito preverite teren kjer boste uporabili kosilnico in odstranite vse predmete, ki predstavljajo nevarnost, da jih kosilnica odvrže v zrak.
- Pred uporabo kosilnice vedno opravite kontrolni pregled in ugotovite stanje rezila, vijaka rezila in sestav rezila, ali niso obrabljeni oz. poškodovano. Zamenjajte vse dotrajane ali poškodovane sestavne dele v parih, da ohranite ravnotežje. Zamenjajte poškodovane ali neberljive nalepke.

Po uporabi

- Če naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem, dobro prezračevanem prostoru izven dosega otrok.

- Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjenih naprav.
- Če napravo shranite ali jo prevažate v avtomobilu, jo položite v prtljažnik ali jo privežite tako, da preprečite neno premikanje ob nenadnih spremembah v hitrosti ali smeri vožnje.

Kontrolni pregledi in popravila

- Pred uporabo preverite, ali deli naprave niso poškodovani ali pokvarjeni. Prepričajte se, da na napravi ni polomljenih delov, poškodovanih stikal in drugih pomanjkljivosti, ki bi lahko vplivale na delovanje naprave.
- Ne uporabljajte naprave, če je kateri koli del poškodovan ali pokvarjen.
- Vse poškodovane ali pokvarjene dele naj zamenja ali popravi pooblaščeni servis.
- Nikoli ne poskušajte odstraniti ali zamenjati delov, ki niso navedeni v teh navodilih.
- Med nastavljanjem kosilnice bodite še posebej previdni, da preprečite, da bi se prsti ujeli med vrteča se rezila / premikajoče dele in pritrjene dele motorja.
- Med servisiranjem rezila upoštevajte, da se lahko še vedno premakne, kljub temu da je naprava odklopljena od vira napajanja.

Dodatna varnostna opozorila za kosilnice

- Ne prenašajte naprave, če je še priklopjena na vir napajanja in deluje.
- Med uporabo kosilnice držite ročaj čvrsto z obema rokama.
- Če je med uporabo kosilnice treba nagniti kosilnico, to storite tako, da ohranite obe roki v delovnem položaju, medtem ko je kosilnica nagnjena. Roki držite v delovnem položaju ves čas, dokler kosilnice ne položite znova pravilno na tla.
- Med uporabo kosilnice ne uporabljajte slušalk za poslušanje radia ali glasbe.
- Med delovanjem motorja, ali, če je varnostni ključ v ohišju stikala nikoli ne poskušajte nastaviti višine kolesa.
- Če kosilnica med delom zablokira, sprostite varovalni vzvod za izklop kosilnice počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi in odstranite varnostni ključ iz stikala in šele nato očistite odprtino ali odstranite kar kolikor izpod kosilnice.
- Ne približujte rok in nog delovnemu območju rezila.
- Žagini listi morajo biti vedno ostri. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice, ko z rezilom kosilnice.
- Če uporabljate koš za travo, pogosto preverjajte, ali ne kaže znakov obrabe in dotrajanosti.
Če je koš za travo dotrajan, ga zaradi svoje varnosti zamenjajte z novim.

- Bodite izjemno pazljivi, ko potiskate kosilnico vzvratno ali jo vlečete proti sebi.
- Ne potiskajte rok ali nog v bližino kosilnice ali pod njo.
V času delovanja se nikoli ne približujte odprtini za izmet trave.
- Pred košnjo preverite teren in odstranite predmete, kot so kamni, vejevje, žice, igrače, kosti itd., ki lahko odletijo v zrak pri stiku z rezilom.
Če rezilo zadene ob zgoraj naštete predmete lahko to povzroči hujše telesne poškodbe. Med delovanjem motorja, stojte za ročajem.
- Kosilnice ne uporabljajte, ko ste bosi ali obuti v sandale.
Vedno nosite primerno obutev.
- Ne vlecite kosilnice vzvratno, razen če je to nujno potrebno. Če vlečete kosilnico vzvratno, vedno glejte navzdol in nazaj.
- Nikoli ne usmerjajte izmeta trave proti ljudem. Ne usmerjajte izmeta v steno ali ovire.
Material se lahko odbije in poškoduje upravljalca. Pred prehodom preko kamnitih površin sprostite varovalni vzvod za izklop kosilnice in zaustavite rezilo.
- Nikoli ne uporabljajte kosilnice brez nameščenega zbiralnika za travo, ščitnika izmetne odprtine, zadnjega ščitnika in drugih varnostnih naprav, ki morajo biti v brezhibnem stanju.
Redno preverjajte vse ščitnike in

- varnostne naprave, da zagotovite pravilno in brezhibno delovanje le-teh. Pred nadaljnjo uporabo kosilnice zamenjajte poškodovane ščitnike ali varnostne naprave.
- ◆ Nikoli ne pustite delujoče kosilnice brez nadzora.
 - ◆ Pred čiščenjem kosilnice, odstranite koš za travo, čiščenjem zamašenega izmeta ali preden pustite kosilnico brez nadzora, pred nastavitenimi deli, popravili ali pred preverjanjem vedno sprostite varovalni vzvod, da motor kosilnice izključite, in počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi.
 - ◆ Kosilnico uporabljajte le pri dnevni svetlobi ali ob zadostni umetni razsvetljavi, če so objekti v delovnem območju vidni s položaja upravljalca kosilnice.
 - ◆ Ne uporabljajte kosilnice, če ste pod vplivom alkohola ali zdravil, če ste utrujeni ali bolni. Bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdravo pamet.
 - ◆ Izogibajte se nevarnim okoljem. Kosilnice ne uporabljajte v vlažni ali mokri travi ali v dežu. Vedno ohranjajte ravnotežje in stabilno držo telesa, vedno hodite in nikoli ne tecite.
 - ◆ Če se kosilnica začne tresti neobičajno, sprostite varovalni vzvod, počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi in izvlecite varnostni ključ in takoj preverite vzrok za nastalo tresenje.

Vibracije so običajno opozorilo za tehnične težave, v primeru nenormalnega tresenja glejte navodila za odpravljanje težav.

- ◆ Med uporabo kosilnice vedno nosite zaščitna očala in ustrezno zaščito za dihala.
 - ◆ Uporaba kateregakoli pribora ali priključka, ki ni priporočen za to kosilnico, je lahko nevarna. Uporabljajte le opremo, ki jo je odobril STANLEY FATMAX.
 - ◆ Med uporabo kosilnice ne precenjujte. Med uporabo kosilnice poskrbite za varno stojisko in za ravnotežje.
 - ◆ Kosite prečno po strmini, nikoli navzgor ali navzdol. Bodite še posebej pozorni, ko na pobočju spremirjate smer premikanja kosilnice.
 - ◆ Bodite pozorni na luknje, kolesnice, izbokline, kamne in druge nevidne predmete. Neraven teren lahko povzroči zdrs ali padec.
Visoka trava lahko prekrije ovire.
 - ◆ Ne kosite po mokri travi ali preveč strmih pobočjih. Slabo stojisko lahko povzroči zdrs ali padec.
 - ◆ Ne kosite v bližini previsov, jarkov ali nasipov.
Tako lahko izgubite varno in trdno stojisko ali ravnotežje.
 - ◆ Preden shranite kosilnico, počakajte, da se ohladi.
- Izvlecite vtikač iz vtičnice in baterijo iz kosilnice. Prepričajte se, ali so se vsi premikajoči se deli popolnoma ustavili:

- ◆ vedno, ko zapuščate stroj;
- ◆ pred odstranjevanjem blokade;
- ◆ pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi.

Varnost drugih ljudi

- ◆ To orodje lahko uporabljajo otroci, če so stari 8 let ali več in osebe z omejenimi fizičnimi senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so prejeli navodila o varni uporabi naprave in če razumejo morebitne nevarnosti uporabe.
- ◆ Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave ali je vzdrževati.

Tresljaji

Raven emisije tresljajev in hrupa v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN62841, in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Uporabiti ga je mogoče za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOZORILO: Navedeni ravni tresljajev in/ali hrupa predstavljata ravni pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije tresljajev in/ali hrupa drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem obdobju delovanja.

Ocena ravni izpostavljenosti tresljajem in/ali hrupu mora upoštevati tudi čas, ko je

orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela.

To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju.

Seznanite se z dodatnimi varnostnimi ukrepi in jih sprejmite, da bi zaščitili delavca pred učinki tresljajev in/ali hrupa, kot so: vzdrževanje orodja in opreme (pomembno za tresljaje), vzdrževanje toplote rok, organizacija delovnih postopkov.

Ostala tveganja

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo druga tveganja, ki niso navedena v varnostnih opozorilih. Ta tveganja so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljud uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje sodijo:

- ◆ telesne poškodbe zaradi dotikanja vrtečih se/gibajočih se delov;
- ◆ poškodbe, ki nastanejo med menjavo delov, rezil ali opreme;
- ◆ poškodbe, ki nastanejo zaradi predolge uporabe orodja; če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore,
- ◆ okvara sluha;
- ◆ nevarnosti za zdravje zaradi vdihovanja praha, ki je nastal zaradi uporabe vašega orodja (primer: rezanje lesa, še posebej hrasta,

- bukve in srednjegostih vlaknenih plošč = MDF.)
- Nikoli ne dvignite ali nosite naprave z delujočim motorjem.

Opozorilni znaki

Ob datumski kodi so na napravi tudi naslednji opozorilni simboli:



Opozorilo! Preberite navodila pred začetkom uporabe.



Bodite pozorni na ostrino rezila.

Rezila se vrtijo tudi še potem, ko motor že ugasnete –

Pred vzdrževanjem odstranite napravo za onemogočanje. Roke in noge držite stran od rezil.



Pazite na odvržene predmete - poskrbite, da se mimoidoči ne približajo območju košnje.



Obvezna uporaba zaščitnih očal



Uporabljajte zaščito sluha



Direktiva 2000/14/ES za zajamčeno zvočno moč.



Dodatni varnostni napotki za baterije in polnilnike

Baterije

- Nikoli ne poskušajte odpreti baterij.
- Baterije ne izpostavljajte dežju in vlagi.
- Ne izpostavljajte baterij vročini.
- Ne shranujte jih v prostorih, kjer bi bila lahko temperatura večja od 40 °C.
- Polnite jih le pri sobni temperaturi od 10 °C do 40 °C.
- Polnite le s polnilnikom, ki je dobavljen z napravo/orodjem. Uporaba napačnega polnilnika lahko povzroči električni udar ali pregrevanje baterije.
- Ko boste odstranjevali baterije, med odpadke, sledite navodilom v razdelku "Varovanje okolja".
- Ne poškodujte/deformirajte paketa baterij z udarcem ali vrtanjem, ker lahko to povzroči nevarnost telesnih poškodb ali požara.
- Ne polnite poškodovanih baterij.
- Pri ekstremnih pogojih obstaja nevarnost, da baterija izteče. Če opazite na baterijah tekočino, jo obrišite s suho krpo. Pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo.
- Ob stiku z očmi ali kožo upoštevajte spodnja navodila.

Opozorilo! Tekočina v bateriji lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. V primeru stika s kožo takoj

sperite prizadeto mesto z vodo. Če se pojavi rdečica, bolečina ali draženje, poiščite zdravniško pomoč. V primeru stika vsebine baterije z očmi nemudoma izperite oči s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč.

 Ne polnite poškodovanih baterij

Opozorilo! Nevarnost požara

Transport baterij lahko povzroči požar, če priključki baterij pridejo v stik s prevodnimi materiali.

Pri transportiranju baterij se prepričajte, ali so terminali baterije zaščiteni in dobro izolirani pred materiali, ki bi lahko povzročili kratek stik.

Akumulatorji STANLEY FATMAX izpolnjujejo vse veljavne standarde za transport, ki so predpisani z industrijskimi in pravnimi standardi, vključno s Priporočili Združenih narodov za prevoz nevarnega blaga, predpisi Mednarodnega združenja letalskih prevoznikov (IATA) o nevarnih snoveh, Mednarodnim kodeksom za prevoz nevarnih snovi po morju (Kodeks IMDG) in Evropskim sporazumom o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR). Litij-ionske celice in baterije so bile testirane s testno metodo skladno s poglavjem 38.3 Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Priročnik testov in merit.

V večini primerov bo transport paketov akumulatorjev STANLEY FATMAX izvzet iz določil za opredelitev kot nevarna snov razreda 9. Na splošno je zahtevan transport v skladu s predpisom za razred 9 samo za litij-ionske baterije s količino energije, večjo od 100 vatnih ur (Wh). Vsi li-ionski akumulatorji imajo označeno moč akumulatorja v vatnih urah na ohišju.

STANLEY FATMAX zaradi zahtevnosti predpisov ne priporoča transporta litijevih-ionskih akumulatorjev po zraku ne glede na navedene vatne ure.

Pošiljke orodij z baterijami (kombinirani kompleti) se lahko transportirajo po zraku le, če navedba vatnih ur na bateriji ne presega 100 Wh.

Ne glede na to, ali se pošiljka šteje kot izvzeta iz določil ali v celoti regulirana, je odgovornost pošiljatelja, da se posvetuje za najnovejše predpise glede pakiranja, označevanja/oznak in glede zahtev dokumentacije.

Informacija, zapisana v tem poglavju navodil, je napisana v dobrì veri in v prepričanju, da je točna v času izdaje tega dokumenta. Vendar za to ne nudimo nobene garancije niti izražene niti implicitne. Kupec je odgovoren, da zagotovi, da so vsa njegova dejanja v skladu z veljavnimi predpisi.

Polnilnik

Polnilnik je namenjen uporabi z določeno napetostjo.

Vedno preverite, ali električna napetost ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki.

Opozorilo! Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilne enote z navadnim napajalnim vtičem.

- ◆ Polnilnik STANLEY FATMAX uporablajte samo za polnjenje baterije, ki je / priložena napravi. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo.
- ◆ Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso polnilne.
- ◆ Če je poškodovan električni kabel, ga lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščeni serviser podjetja STANLEY FATMAX, saj se tako izognete morebitnim nevarnostim.
- ◆ Polnilnika ne izpostavljajte dežju in vlagi.
- ◆ Ne odpirajte polnilnika.
- ◆ Ne prebadajte polnilnika.
- ◆ Med polnjenjem morajo orodje/naprava/baterija biti v dobro prezračevanem okolju.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Električna varnost



Polnilnik je dvojno izoliran; zato ni potrebna dodatna ozemljitev.

Vedno preverite, ali električna napetost ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki.

Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilne enote z navadnim napajalnim vtičem.

- ◆ Če je poškodovan električni kabel, ga lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščeni serviser podjetja STANLEY FATMAX, saj se tako izognete morebitnim nevarnostim.

Funkcije

To orodje vsebuje nekatere sestavne dele navedene v nadaljevanju, ali vse.

1. Stikalo vklop/izklop
2. Gumb za vklop/izklop
3. Varnostni ključ
4. Ročaj
5. Polkrožni ročaj
6. Zapahi ročaja
7. Ogrode ročaja
8. Luknje za pridritlev ročaja v položaju za shranjevanje
9. Pokrov predala baterije
10. Vzvod za nastavitev višine košnje
11. Zadnji pokrov
12. Vrečka za travo
13. Ročaj vrečke za travo
14. Ročaj sklopke za samodejno vožnjo
15. Ročica za hitrost samodejne vožnje

Polnjenje

Polnilniki STANLEY FATMAX so konstruirani za polnjenje paketov baterij STANLEY FATMAX.

- ◆ Pred namestitvijo paketa baterij vklopite polnilnik v primerno vtičnico.
- ◆ Vstavite baterijo v polnilnik.



Utripati bo začela zelena lučka LED, kar pomeni, da se baterija polni.



Polnjenje je končano, ko začne zelena LED lučka svetiti neprekiniteno. Paket je popolnoma napolnjen; zdaj ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku.

Opozorilo! Če je po uporabi naprave baterija izpraznjena, jo čim prej napolnite, saj se življenska doba baterije močno skrajša, če jo shranite v izpraznjem stanju.

Diagnostika polnilnika

Ta polnilnik je zasnovan tako, da zazna napake, ki se pojavijo v bateriji ali viru električnega napajanja.

Težave so prikazane z utripanjem ene LED lučke v različnih ciklih.

Pokvarjena baterija

-  Polnilnik lahko zazna izpraznjeno ali poškodovano baterijo.

Rdeča LED lučka začne utripati v vzorcu, ki je prikazan na nalepki. Če opazite, da lučka utripa v ciklu pokvarjene baterije, ne nadaljujte s polnjenjem baterije.

Vrnite jo v servis ali krajevni zbirni center za recikliranje.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

-  Ko polnilnik zazna akumulatorsko baterijo, ki je pretirano vroča ali hladna, avtomatsko vklopi funkcijo zakasnitev zaradi vroče/mrzle akumulatorske baterije. To pomeni, da je polnjenje preloženo, dokler baterija ne doseže primerne temperature.

Ko baterija doseže prizerno temperaturo, se polnilnik samodejno preklopi na način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življensko dobo baterije. Ko polnilnik zazna baterijo, ki je prevroča ali prehladna, začne utripati rdeča LED lučka po vzorcu, ki je prikazan na nalepki.

Pomembni napotki za polnjenje

- Najdaljšo življensko dobo baterije in optimalno delovanje boste dosegli, če akumulatorsko baterijo polnite v temperturnem razponu med 16 °C - 27 °C (60 °F in 80 °F).
- NE polnite paketa baterij pri sobnih temperaturah manj kot +4,5 °C (+40 °F), ali več kot +40,5 °C (+105 °F). To je zelo pomembno in bo preprečilo resne poškodbe baterij.
- Polnilnik in paket baterij se lahko med polnjenjem zelo segrejeti. To je običajno in ne pomeni okvare. Da omogočite ustrezno ohlajanje baterije po uporabi, ne shranite polnilnika ali baterije v toplo okolje, kot so kovinske lope ali neizolirane prikolice.
- Če se baterije ne polnijo pravilno:
 - preverite ali obstaja električna napetost tako, da priklopite luč ali drugo napravo;
 - preverite, da je vticanica povezana s stikalom svetilke, ki prekine tokokrog, ko izključite svetilko;
 - polnilnik in paket baterij postavite v prostor, kjer je temperatura zraka približno 16 °C - 27 °C (60 °F - 80 °F).

♦ Če težav povezanih s polnjenjem ni mogoče odpraviti, odnesite paket baterij in polnilnik na pooblaščeni servisni center.

- Paket baterij morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj moči za dela, ki jih je sicer prej z lahkoto opravljala. Naprave v tem stanju NE UPORABLJAJTE. Upoštevajte napotke za polnjenje. Baterijo lahko začnete polniti, tudi ko je do polovice ali samo deloma napolnjena; to ne škoduje bateriji.
- Tuj material iz prevodnih snovi, med katere med drugim spada tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci, morate odstraniti iz bližine prezračevalnih odprtin. Če v polnilniku ni paketa baterij, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja. Izklopite polnilnik pred nameravnim postopkom čiščenja.
- Ne zamrznite polnilnika in ga ne potopite v vodo ali drugo tekočino.

Opozorilo! Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina.

NIKOLI iz nobenega razloga ne poskušajte odpreti baterije. Če se plastično ohišje baterije poškoduje, odnesite baterijo na pooblaščeni servisni center za recikliranje.

Indikator stanja napolnjenosti baterije

Baterija je opremljena z indikatorjem stanja napolnjenosti. Indikator stanja napolnjenosti se uporablja za prikaz trenutnega stanja napolnjenosti med košnjo in med polnjenjem baterije. Kazalnik ne prikazuje stanja funkcionalnosti orodja, prikaz pa je odvisen od sestavnih delov izdelka, temperature in delovne operacije.

Preverjanje stanja napolnjenosti:

- Pritisnite gumb za stanje napolnjenosti (A1).
- Zasvetite bodo tri LED lučke (A2) in prikazale odstotek napolnjenosti baterije. Glej tabelo v sliki A.
- Če LED lučke ne zasvetijo, napolnite baterijo.

Montaža in demontaža paketa baterij

Opozorilo! Pred namestitvijo ali odstranitvijo akumulatorske baterije se prepričajte, ali je odstranjen varnostni ključ, da bi preprečili zagon.

Montaža paketa baterij:

- Dvignite pokrov predala za baterije (9), da bi odprli predal za baterije (19).
- Baterijo (20) potisnite v predal, dokler ni vstavljena do konca in zaslišite glasni klik. Prepričajte se, ali je akumulatorska baterija nameščena pravilno in ustrezno zaskočena v zaklenjenem položaju. Postopek ponovite tudi za drugi predal za baterijo.
- Zaprite pokrov predala baterije. Pred zagonom kosilnice se prepričajte se, da je pokrov pravilno zaskočen.

Odstranitev paketa baterij:

- ◆ odprite pokrov predala baterije (9), kot je opisano zgoraj;
- ◆ pritisnite gumb za sprostitev (21) na paketu baterij in izvlecite paket baterij iz orodja.

Nastavitev višine ročaja (sl. A)

Kosilnica je dobavljena v načinu za shranjevanje. Pred nadaljevanjem boste morali nastaviti ročaj v delovni položaj.

- ◆ Če želite odkleniti ročaj iz položaja za shranjevanje, zavrtite oba ročaja za zaklepanje za četrtnino obrata. Gumbi za zapahnitev ročaja so na obeh straneh ročaja.
- ◆ Dvignite ročaj v delovni položaj. Ob tem pazite, da ne stisnete ali obremenite vrvice.
- ◆ Za četrtnino obrata zavrtite gumba za zapahnitev ročaja, da se ročaj pritrdi v položaj.

Vreča za zbiranje trave (sl. B)

Opozorilo! Izklopite napravo in odstranite varnostni ključ ter paket baterij.

- ◆ Za pritrivite dvignite pokrov zadnjih vrat (11) in namestite vrečo za zbiranje trave (12) na kosilnico, tako da ušesa vreče (16) zdrsnejo v reže za vrečo (17). Nato spusnite pokrov zadnjih vrat na vrečo.
 - ◆ Za odstranitev dvignite pokrov zadnjih vrat in potegnite vrečo za zbiranje trave s kosilnice tako, da jo potisnete iz rež.
- Nato spusnite pokrov zadnjih vrat, da popolnoma prekrije zadnjo odprtino.

Mulčenje

Opozorilo! Izklopite napravo in odstranite varnostni ključ ter paket baterij.

- ◆ Če želite uporabljati kosilnico v načinu mulčenja, odstranite vrečo za zbiranje trave (12).
- ◆ Zagotovite, da bo pokrov zadnjih vrat (11) zaprt.

Nastavitev višine kosilnice (sl. C)

Višina košnje se nastavlja z ročico za nastavitev višine košnje (18).

Pomnite: Če niste prepričani, katero višino kosit, začnite kosit z ročico za nastavitev višine košnje, ki je pomaknjena proti zadnjemu delu.

Nastavitev višine rezanja

- ◆ Povlecite ročico za nastavitev višine košnje iz izbokline za zapahnitev (18).
- ◆ Pomaknite ročico proti zadnjemu delu naprave, da dvignite višino košnje.
- ◆ Pomaknite ročico proti sprednjemu delu naprave, da znižate višino košnje.
- ◆ Potisnite ročico za nastavitev višine reza v enega od položajev za zapahnitev.

Delovanje

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti težkih telesnih poškodb morate pred nastavitevijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme izključiti enoto odstraniti varnostni ključ in paket baterij.

Varnostni ključ (sl. E)

Opozorilo! Ostra vrteča se rezila. Kosilnica ima odstranljiv varnostni ključ (3), ki preprečuje nenamerni zagon ali nepooblaščeno uporabo kosilnice. Ko odstranite varnostni ključ, kosilnice ni mogoče zagnati. Ko je kosilnica brez nadzora, ko se polni, ko jo čistite, servisirate, transportirate, dvigujete ali shranjujete, izklopite kosilnico, odstranite varnostni ključ in paket baterij, da bi preprečili hude poškodbe.

Zagon kosilnice (sl. F)

Opozorilo! Ostra vrteča se rezila. Nikoli ne skušajte povoziti delovanja stikala in sistema varnostnega ključa, ker lahko pride do hudih telesnih poškodb.

Pomnite: Kosilnico lahko uporabljate, če sta vstavljeni baterija in varnostni ključ.

- ◆ Pakete baterij (19) namestite v kosilnico, kot je opisano v poglavju Namestitev in odstranitev paketov baterij.
- ◆ Varnostni ključ (3) vstavite do konca v odpertino za ključ. Kosilnica zdaj deluje.
- ◆ Za upravljanje kosilnice pritisnite in držite gumb ON-OFF (VKLOP-IZKLOP) (2) na stiku ON-OFF (VKLOP-IZKLOP) 1, nato pa povlecite ročaj 5 h glavnemu ročaju 4.

Pomnite: Ko se kosilnica zažene, lahko sprostite gumb ON-OFF (VKLOP-IZKLOP), vendar morate še naprej držati ročaj za privezovanje na glavnem ročaju, da bo kosilnica delovala.

- ◆ Če želite kosilnico izklopiti, sprostite vzvod sklopke.

Opozorilo! Nikoli ne poskušajte zakleniti stikala ali vzvoda sklopke v vključenem položaju.

Pomnite: Ko je varovalni vzvod rezila vrnjen v izhodiščni položaj, se bo aktiviral "samodejni zavorni sistem".

Motor ima mehansko zavoro, ki zaustavi vrtenje rezila kosilnice v treh sekundah ali hitreje. Če se rezilo kosilnice vrvi več kot tri sekunde, prenehajte uporabljati kosilnico in jo dajte na servis.

Samodejni pogonski sistem s spremenljivo hitrostjo (sl. G)

Opozorilo! Ostra vrteča se rezila. Nikoli ne poskušajte razveljaviti delovanja stikala, sistema za samodejno vožnjo ali sistema varnostnega ključa, saj lahko pride do hudih poškodb. Kosilnica ima samodejni pogon s spremenljivo hitrostjo. Ta sistem je odvisen od stikala za ON-OFF (VKLOP-IZKLOP) rezila. Uporabljate ga lahko le, če se rezilo vrvi.

- ◆ Upoštevajte navodila za zagon kosilnice.
- ◆ Če želite vklipiti samostojni pogon, z eno roko držite vzvod sklopke (5) proti glavnemu ročaju (4).

SLOVENŠČINA

- ◆ Za vklop načina samodejnega pogona držite ročaj za varovalo (14) na mestu ob glavnem ročaju.
- ◆ Premaknite ročico hitrosti samega pogona (15) naprej, da povečate hitrost, ali nazaj, da jo zmanjšate.
- ◆ Če želite izklopiti samostojni pogon, sprostite ročico sklopke.

Pomnite: Ko izklopite samostojni pogon, na primer na koncu vrste, se lahko kolesa začasno zaskočijo, če kosilnico potegnete nazaj. Preprosto rahlo potisnite naprej in nato kosilnico premaknite po potrebi.

Pomnite: Med košnjo je včasih lažje manevrirati okoli predmeta, na primer drevesa ali rastlin, če je samodejni pogon izklopljen. Kosilnico lahko brez težav uporabljate tudi z izklopljenim samodejnim pogonom.



Počasi



Hitro

Preobremenitev kosilnice

Preprečite poškodbe na kosilnici zaradi preobremenitve in ne poskušajte pokositi preveč trave naenkrat. Upočasnite košnjo ali dvignite višino reza.

Namigi za košnjo

Opozorilo! Pred košnjo vedno preverite teren in odstranite predmete kot so kamni, vejevje, žice, igrače, kosti, itd., ki jih lahko izvrže vrteče se rezilo.

Opozorilo! Kosite prečno po strmini, nikoli navzgor ali navzdol.

Bodite še posebej pozorni, ko na pobočju spremojnjate smer premikanja kosilnice.

Ne kosite po pretirano strmih pobočjih (več kot 15 °).

Poskrbite za varno in trdno stojisko.

- ◆ Spustite ročaj sklopke (5), da bi "IZKLOPILI" kosilnico pred prehodom prek gramoznih poti (rezilo lahko izvrže kamne).
- ◆ Pri košnji na težkem terenu ali pri visokem plevelu nastavite višino reza na najvišji položaj. Košenje preveč trave naenkrat lahko preobremeni motor, kar lahko zaustavi kosilnico.
- ◆ Če v času sezone hitre rasti uporabljate vrečo za travo (12), lahko trava zamaši odprtino za izmet trave. Sprostite ročico sklopke da izključite kosilnico in odstranite varnostni ključ (3) in paket baterij (19).

Odstranite koš za travo in potisnite travo v zadnji del vrčke. Očistite travo in druge ostanke košnje, ki so se nabrali okoli odprtine za izmet.

Zamenjajte zbiralnik trave.

- ◆ Če se kosilnica začne treseti neobičajno, sprostite ročico sklopke, odstranite varnostni ključ in paketa baterij. Preverite, kaj povzroča tresljaje. Vibracija je opozorilo za okvaro ali težavo. Ne uporabljajte kosilnice, dokler ni temeljito pregledana.
- ◆ Za najboljše rezultate košnje morajo biti rezila vedno ostra in uravnovezena.
- ◆ Po vsaki uporabi temeljito preglejte in očistite kosilnico, ker bo pokrov na katerem je nabранa pokošena trava zmanjšal lastnosti.
- ◆ Če boste pustili kosilnico brez nadzora, tudi za zelo kratek čas, vedno sprostite ročico sklopke, odstranite varnostni ključ in paket baterij.

Naslednji predlogi vam bodo pomagali, da boste dosegli optimalni čas delovanja akumulatorske kosilnice:

- ◆ upočasnite košnjo, če je trava posebno dolga ali debela;
- ◆ ne kosite trave po dežu ali če je mokra zaradi rose;
- ◆ kosite pogosteje, še posebej v obdobjih hitre rasti.

Pomnite: Priporočamo, da paket baterij napolnite po vsaki uporabi kosilnice, da dosežete njegovo najdaljšo življenjsko dobo. Pogosto polnjenje paketa baterije ga ne bo poškodovalo, le-ta pa bo vedno popolnoma napolnjena in pripravljena za vnovično uporabo kosilnice. Če shranjujete paket baterij, ki ni popolnoma napolnjen, bo njegova življenjska doba krajsa.

Shranjevanje (sl. A)

Opozorilo! Vrteče se rezilo lahko povzroči hude telesne poškodbe. Pred dviganjem, transportiranjem ali shranjevanjem kosilnice sprostite ročaj sklopke, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo. Kosilnico shranite v suhem prostoru.

Opozorilo! Točka ukleščenja. Da se izognete ukleščenju prstov, jih med zlaganjem ročajev ne približujte v območje ročajev.

Ročaje lahko hitro in enostavno zložite navzdol, za enostavno in priročno shranjevanje kosilnice.

- ◆ Zavrtite zaporne gume ročaja (6) za četrtno obrata.
- ◆ Zavrtite ročaj proti sprednjemu delu kosilnice. Ob tem pazite, da ne stisnete ali obremenite vrvice.
- ◆ Zavrtite zaporne gume ročaja (6) za četrtno obrata, da bi zapahnil ročaj v položaju za shranjevanje.
- ◆ Kosilnico lahko shranite v pokončnem polčaju, z odstranjeno vrečo za travo, ali plosko na kolesih.

Odstranjevanje in nameščanje rezila (sl. H - J)

Opozorilo! Nevarnost telesnih poškodb. Pri vnovičnem sestavljanju sistema rezila se prepričajte, ali so vsi sestavni deli sistema pravilno sestavljeni, kot je opisano spodaj.

Nepravilna sestava rezil ali drugih komponent rezalnega sistema lahko privede do hudih telesnih poškodb.

Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavljivijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti enoto, odstraniti varnostni ključ in paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Nadomestna rezila so na voljo v najbližjem pooblaščenem servisnem središču. Pri kosilnici je treba uporabiti nadomestno rezilo STZMW351.

- ◆ Odrežite košček lesa 2" x 4" (22) (dolžine okoli 610 mm) in ga uporabite za blokado rezila pri odstranjevanju vijaka rezila (24).

Opozorilo! Nosite zaščitne rokavice in pravo zaščito za oči. Kosilnico nagnite na eno stran. Bodite pazljivi, robovi rezila so zelo ostri.

- ◆ Postavite les in s 5/8" ključem (23) (ni priložen) odvijte vijak rezila v nasprotni smeri urinega kazalca, kot je prikazano na sl. H.
- ◆ Odstranite vzmetno ploščico vijaka rezila (25) in rezilo (26), kot je prikazano na sliki I. Preglejte, ali so vsi deli nepoškodovani, in jih po potrebi zamenjajte.
- ◆ Namestite nabrušeno ali novo rezilo na ramo adapterja rezila (27), kot je prikazano na sl. I. Rezilo ima krilati izrez, ki se mora ujemati z enako oblikovanim izrezom na adapterju rezila.

Pomnite: Pri zamenjavi naostrenega ali novega rezila na ramenu adapterja rezila se prepričajte, da je spodnji del rezila z oznako BOTTOM (DNO) obrnjen proti tlom, ko se kosilnica vrne v običajni pokončni položaj.

- ◆ Namestite vzmetno ploščo na rezilo. Prepričajte se, ali sta nastavka na vzmetni plošči poravnana z nastavki v rezilu, pri čemer po potrebi zavrtite rezilo in vzmetno ploščo skupaj.
- ◆ Namestite kos lesa, da se rezilo ne obrne, kot je prikazano na sliki J. Namestite vijak rezila in ga varno zategnjite s 5/8" ključem.

Brušenje rezila

Za doseganje optimalnega delovanja kosilnice naj bo rezilo vedno ostro.

Topa rezila ne režejo trave, temveč jo cefrajo.

Opozorilo! Med odstranjevanjem, brušenjem in nameščanjem rezila vedno uporabljajte rokavice in zaščitna očala.

Zagotovite, da sta varnostni ključ in paket baterij odstranjeni.

Pri normalnih pogojih v sezoni košenj dvakratno brušenje rezila običajno zadostuje. Pesek povzroči, da rezilo hitro postane topo. Če vaša trata vsebuje peščeno prst, bo potrebno bolj pogosto brušenje rezila. Skriviljeno ali poškodovano rezilo takoj zamenjajte.

Med brušenjem rezila:

- ◆ Rezilo mora biti uravnoteženo.
- ◆ Pri brušenju ohranite originalni kot rezila.
- ◆ Nabrusite rob rezila na obeh straneh rezila tako, da odstranite enako količino opilkov.

Brušenje rezila v primežu (sl. K)

- ◆ Pred odstranitvijo rezila zagotovite, da bo ročica sklopke spuščena, da se je rezilo ustavilo in, da sta paketa baterij in varnostni ključ odstranjeni.
- ◆ Odstranite rezilo s kosilnice. Glej navodila za Odstranitev in namestitev rezila.
- ◆ Pritrdite rezilo (26) v primežu (28).
- ◆ Nosite ustrezne zaščitne rokavice in zaščitna očala in bodite pazljivi, da se ne porežete.
- ◆ S fino pilo (29) (ni priložena) ali z brusom (ni priložen) pazljivo opilite robe rezila, pri tem ohranite originalni kot rezila.
- ◆ Preverite uravnoteženost rezila. Preberite navodila za Uravnoteženje rezila.
- ◆ Namestite rezilo na kosilnico in ga trdno privijte.

Uravnoteženje rezila (sl. L)

Preverite uravnoteženost rezila (26), tako, da središčno luknjo v rezilu namestite na žebelj ali okroglo steblo izvijača, ki sta pritrjena vodoravno v primež (28). Če se kateri koli konec rezila zavrti navzdol, obrusite vz dolž ostrega roba na koncu, ki se je obrnil navzdol. Rezilo je povsem uravnoteženo, ko se nobena stran ne povesi.

Vzdrževanje

Električno orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgorajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

Razen rednega čiščenja ne potrebuje polnilnik nobenega vzdrževanja.

Opozorilo! Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja. Pred čiščenjem izklopite polnilnik iz električnega omrežja.

- ◆ Redno čistite prezračevalne reže v orodju in polnilniku s pomočjo mehke ščetke ali suhe krpe.
- ◆ Z vlažno krpo redno počistite ohišje motorja.
- ◆ Ne uporabljajte abrazivnega ali kemičnega čistila.
- ◆ V rednih časovnih presledkih odprite vpenjalno glavo in potrakte z njo, tako da odstranite prah iz njene notranjosti.

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in akumulator vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in akumulatorje reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za dodatne podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com.

Tehnični podatki

		SFMCMWS251
Napetost	V _{dc}	2 × 18
Hitrost v prostem teku	min ⁻¹	2800
Teža	kg	20
Dolžina rezila	mm	492
Baterija		SFMCB204
Napetost	V	18
Zmogljivost	Ah	4,0
Tip		Tip 1
Polnilnik		SFMCB12
Vhodna napetost	V _{AC}	230
Izhodni tok	A	2,0
Približni čas polnjenja	h	2

Ponderirana vrednost tresljajev za dlan/roko: = < 2,5 m/s², negotovost (K) 1,5 m/s².

L_{PA} (emisija zvočnega tlaka) 73 dB(A), negotovost (K) = 3 dB(A)

Izjava ES o skladnosti DIREKTIVA O STROJIH DIREKTIVA O HRUPU NA PROSTEM



Kosilnica za travo SFMCMWS251

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:
2006/42/ES, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-7:2010.
2000/14/ES, kosilnica za travo, L < 50 cm, dodatek VI, DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Kraj certifikacijskega urada, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum

Nemčija

Številka priglašenega urada: 0158

L_{WA} (izmerjena zvočna moč) 83 dB(A), negotovost (K) = 0,9 dB(A), L_{WA} (zagotovljena zvočna moč) 88 dB(A).

Ti izdelki so usklajeni z direktivama 2014/30/EU, 2011/65/EU.

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach
Glavni direktor, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30. 10. 2021

Izjava o skladnosti Zakonodaja o dobavi strojev (Varnost), 2008



Kosilnica za travo SFMCMWS251

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:

Zakonodaja Dobava strojev (Varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (v najnovejši različici), EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-7:2010.

Zakonodaja o emisiji hrupa v okolju z opremo za uporabo na prostem, 2001, S.I. 2001/1701 (v najnovejši različici), priloga 9.

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place94, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ Združeno kraljestvo

Številka priglašenega urada: 0359

L_{WA} (izmerjena zvočna moč) 83 dB(A), negotovost (K) = 0,9 dB(A), L_{WA} (zagotovljena zvočna moč) 88 dB(A).

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:
Predpisi o elektromagnetski združljivosti, 2016, S.I.2016/1091 (dopoljen).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši).

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.



Paul Featherstone

Produktni direktor – Skupina Izdelki za delo na prostem
STANLEY FATMAX ZK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Anglija
30. 10. 2021

Garancija

Na osnovi svojega zaupanja v kakovost svojih izdelkov ponuja Stanley Fat Max 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju.

Za garancijski zahtevek boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja Stanley Fat Max prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja.

Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja Stanley Fat Max in lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino Stanley Fat Max; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3 in registrirajte svoj novi Stanley Fat Max izdelek, da boste ostali seznanjeni o naših novih izdelkih in posebnih ponudbah.

Namjena

Vaša STANLEY FATMAX SFMCMWS251 kosilica trave projektirana je za košenje trave. Ovaj je uređaj predviđen isključivo za uporabu u neprofesionalne svrhe.

Sigurnosne upute**Opća sigurnosna upozorenja za električne alate**

Upozorenje! Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe. Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na električni alat napajan iz strujne utičnice (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

Upozorenje! Tijekom uporabe bežičnih uređaja uvijek se pridržavajte osnovnih mjera sigurnosti, uključujući i sljedeće, kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

Upozorenje! Tijekom upotrebe ovog uređaja potrebno je pridržavati se sigurnosnih pravila. Radi vaše sigurnosti i sigurnosti drugih osoba, prije upotrebe uređaja pročitajte ove upute. Ove upute spremite za slučaj potrebe.

- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.
- U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoći ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može stvoriti opasnost od osobnih ozljeda.
- Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

1. Sigurnost na radnome mjestu**a. Radno područje održavajte čistim i dobro osvjetljenim.**

Zakrčeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.

b. S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.**c. Pri radu s električnim alatom držite daleko promatrače i djecu.**

Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje**a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.**

Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač.

Pri upotrebni električnih alata s uzemljenjem ne koristite prilagodne utikače.

- Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će rizik od strujnog udara.
- b. Izbjegavajte fizički dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.**
Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
 - c. Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
 - d. Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova.
Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
 - e. Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.** Upotreba kabela prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.
 - f. Ako nije moguće izbjечiti korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3. Osobna sigurnost

- a. Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup.**
Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b. Koristite osobnu zaštitnu opremu.**
Uvijek koristite zaštitu za oči. Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjiti će rizik od tjelesnih ozljeda.
- c. Spriječite nenamjerno uključivanje.**
Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojem je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- d. Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve ili alate za podešavanje.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljeda.
- e. Ne sežite predaleko.** Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.

- To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- f. **Pravilno se obucite. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću uvijek držite daleko od pokretnih dijelova.** Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- g. **Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i prikupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.**
Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h. **Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.**
Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliču sekunde.
4. **Upotreba i čuvanje električnih alata**
- a. **Električni alat nemojte forsirati.**
Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.
Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- b. **Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.**
Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- c. **Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane električnog alata izvucite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti.** Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.**
Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.
- e. **Održavajte električne alate i pribor.** Provjerite ima li otklona ili savijenih pokretnih dijelova, napuklih dijelova ili drugih okolnosti koje mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Velik broj nezgoda uzrokovani je loše održavanim električnim alatima.
- f. **Rezne dijelove alata održavajte oštroma i čistima.**
Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
- g. **Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.**

- Upotreba električnog alata za poslove za koje nije predviđen može dovesti do opasnih situacija.
- h. Rukohvate i prihvatne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti. Klizavi rukohvati i prihvatne površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.**
- 5. Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija**
- a. Punate isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se upotrebljava uz druge baterije.
- b. Električne alate upotrebjavajte isključivo uz preporučene akumulatore.** Upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od ozljede i požara.
- c. Kad akumulator nije u upotrebi, držite ga podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratki spoj priključaka baterije može uzrokovati eksploziju ili požar.
- d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina. Izbjegavajte kontakt.** Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć.
- Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opeklane.
- e. Ne upotrebjavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
- f. Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g. Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan navedenog raspona temperature može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.
- 6. Servisiranje**
- a. Električne alate servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.
- b. Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

Sigurnosna upozorenja za kosilice trave

- a. Ne upotrebljavajte kosilicu trave u lošim vremenskim uvjetima, a posebno kada postoji opasnost od groma. To smanjuje opasnost od udara groma.
- b. Temeljito pregledajte područje za uporabu kosilice trave da utvrdite postoje li divlje životinje. Kosilica trave može ozlijediti divlje životinje za vrijeme rada.
- c. Uvijek pregledajte područje na kojem će se kosilica koristiti i uklonite svo kamenje, grane, žice, kosti te druge predmete koje bi rotirajuća oštrica mogla zahvatiti i odbaciti.
Odbačeni predmeti mogu izazvati ozljedu.
- d. Prije uporabe kosilice trave uvijek provjerite jesu li oštrica, vijak oštice i sklop oštice istrošeni ili oštećeni. Istrošeni ili oštećeni dijelovi povećavaju opasnost od ozljede.
- e. Često provjeravajte hvatač trave na trošenje ili pogoršanje stanja. Istrošeni ili oštećeni hvatač trave povećava opasnost od ozljede.
- f. Držite štitnike na mjestu. Štitnici moraju biti u radnom stanju i odgovarajuće ugrađeni. Štitnik koji je otpušten, oštećen ili pravilno ne radi može izazvati ozljedu.
- g. Držite sve zračne otvore za hlađenje bez ostataka. Blokirani

- zračni otvor i ostaci mogu izazvati pregrijavanje ili opasnost od požara.
- h. Za vrijeme rada kosilice trave uvijek nosite protukliznu i zaštitnu obuću.
Ne upravljajte kosilicom trave dok ste bosi ili u sandalama. To smanjuje mogućnost ozljede stopala zbog kontakta s pomicnom oštricom.
- i. Za vrijeme rada kosilice trave uvijek nosite dugačke hlače. Izložena koža povećava mogućnost ozljede zbog odbačenih predmeta.
- j. Ne upravljajte kosilicom trave u mokroj travi. Tijekom rada hodajte, nemojte trčati. To smanjuje opasnost od posklizivanja i pada koji mogu izazvati ozljedu.
- k. Ne upravljajte kosilicom trave na pretjerano kosim nagibima. To smanjuje gubitak kontrole, opasnost od posklizivanja i pada koji mogu izazvati ozljedu.
- l. Kada radite na kosinama, uvijek osigurajte stabilnost, uvijek radite uzduž prednjeg dijela kosina, nikada gore ili dolje i budite iznimno oprezni kada mijenjate smjer.
To smanjuje gubitak kontrole, opasnost od posklizivanja i pada koji mogu izazvati ozljedu.
- m. Budite iznimno oprezni kada preokrećete ili povlačite kosilicu trave prema sebi. Uvijek budite svjesni svojeg okruženja. To smanjuje opasnost od pada za vrijeme rada.

- n. Ne dodirujte oštice i druge opasne pomične dijelove dok se u pokretu.**
To smanjuje opasnost od ozljede zbog pomičnih dijelova.
- o. Kada uklanjate zaglavljeni materijal ili čistite ksilicu trave, osigurajte da budu isključeni svi strujni prekidači i da bude uklonjena ili odspojena baterija.**
Neočekivani rad kosilice trave može izazvati tešku ozljedu.
- p. Kada uklanjate zaglavljeni materijal ili čistite ksilicu trave, osigurajte da budu isključeni svi strujni prekidači i da bude uklonjen (ili aktiviran) uređaj za deaktivaciju.**
Neočekivani rad kosilice trave može izazvati tešku ozljedu.

Upotreba ovog uređaja

Budite pažljivi tijekom upotrebe ovog uređaja.

- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane mlađih ili nestručnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka.
- Ne dopustite djeci i životinjama da budu blizu radnog područja ili da dodiruju uređaj i kabel napajanja.
- Potreban je poseban nadzor ako se uređaj upotrebljava u blizini djece.
- Koristite samo na suhom mjestu. Pazite da se uređaj ne smoći.
- Uređaj ne uranjajte u vodu.
- Ne otvarajte kućište.

- Unutar uređaja nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti.
- Uređaj ne koristite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- Da biste smanjili rizik od oštećivanja utikača ili kabela, nikad ne povlačite za kabel kad utikač želite izvući iz utičnice.
- Prije uporabe uvijek pregledajte da vidite da oštice, vijci oštice i sklop rezača nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene oštice i vijke u kompletima kako biste očuvali ravnotežu.
- Kako biste izbjegli opasnost zbog slučajnog poništavanja toplinskog isključivanja, ovaj uređaj mora imati vanjski prespojni uređaj, npr. tajmer, ili biti spojen na krug koji se redovito uključuje i isključuje postrojenjem.
- Nikada ne upotrebljavajte električni alat dok su u blizini druge osobe, a osobito djeca ili kućni ljubimci.
- Napominjemo da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nezgode ili nesreće koje se nanesu drugim osobama ili njihovoј imovini.

Prije uporabe

- Tijekom rada sa strojem uvijek nosite odgovarajuću obuću i duge nogavice. Strojem nemojte upravljati dok ste bosi ili u sandalama. Izbjegavajte široku odjeću ili onu s koje visi pletivo ili vezice.

- ◆ Temeljito pregledajte područje u kojem trebate upotrebljavati stroj i uklonite sve predmete koje stroj može bacati.
- ◆ Prije uporabe uvijek provjerite jesu li oštrica, vijak oštice i sklop oštice istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene komponente kako biste očuvali ravnotežu. Zamijenite oštećene ili nečitljive oznake.
- ◆ Ne pokušavajte uklanjati ili mijenjati bilo koje dijelove osim onih koji su navedeni u ovom priručniku.
- ◆ Budite oprezni za vrijeme namještanja kosilice kako biste spriječili zaglavljivanje prstiju između pokretnih oštrica i fiksnih dijelova stroja.
- ◆ Kada servisirate oštice, imajte na umu da se oštice mogu i dalje pomicati iako je isključen izvor napajanja.

Nakon upotrebe

- ◆ Kada nije u upotrebi, uređaj treba pohraniti na suho i dobro prozračeno mjesto, izvan dosega djece.
- ◆ Djeca ne bi smjela imati pristup pohranjenim uređajima.
- ◆ Kada se uređaj čuva ili prevozi u vozilu, potrebno ga je smjestiti u prtljažnik ili spriječiti njegovo pomicanje uslijed naglih promjena u brzini i smjeru kretanja vozila.

Pregledi i popravci

- ◆ Prije upotrebe provjerite uređaj radi mogućih oštećenja ili neispravnih dijelova. Provjerite ima li polomljenih dijelova, oštećenja prekidača ili bilo kojih drugih okolnosti koje bi mogle utjecati na rad uređaja.
- ◆ Ne upotrebljavajte uređaj ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan.
- ◆ Sve oštećene ili neispravne dijelove treba popraviti ili zamijeniti ovlašteni serviser.

Dodatne sigurnosne upute za kosilice trave

- ◆ Ne transportirajte stroj dok radi izvor napajanja.
- ◆ Čvrsto uhvatite rukohvat s obje ruke kada upravljate kosilicom trave.
- ◆ Ako u bilo koje vrijeme osjetite da je potrebno nagnuti kosilicu trave, osigurajte da obje ruke ostanu u radnom položaju dok se naginje kosilica trave. Držite obje ruke u radnom položaju dok kosilica trave ispravno ne nalegne natrag na tlo.
- ◆ Nikada ne nosite radijske ili glazbene slušalice dok upravljate kosilicom trave.
- ◆ Nikada ne pokušavajte obaviti prilagođavanje visine kotača dok motor radi ili dok je sigurnosni ključ u kućištu prekidača.
- ◆ Ako se kosilica trave zaglavi, pustite sigurnosnu šipku da isključite kosilicu trave, pričekajte da se oštrica zaustavi

- prije nego što pokušate odčepiti kanal ili ukloniti nešto ispod kućišta.
- Ruke i stopala držite podalje od područja rezanja.
- Oštice održavajte oštima. Uvijek upotrijebite zaštitne rukavice kada rukujete oštricom kosilice trave.
- Ako upotrebljavate prikupljač trave, često provjeravajte istrošenost. Ako je previše istrošen, zamjenite ga novim skupljačem trave za vlastitu sigurnost.
- Primijenite izuzetni oprez kada preokrećete ili povlačite kosilicu trave prema sebi.
- Ne stavljajte ruke ili stopala blizu ili ispod kosilice trave. Uvijek se držite podalje od otvora za pražnjenje.
- Očistite područje u kojem će se upotrebljavati kosilica trave od predmeta kao što su stijene, štapovi, žice, igračke, kosti itd. koje može bacati oštrica. Predmeti u koje udari oštrica mogu izazvati tešku ozljedu osoba. Zadržavajte se iza rukohvata kada motor radi.
- Ne upravljajte kosilicom trave dok ste bosi ili u sandalama. Uvijek nosite obuću dovoljnu za zaštitu.
- Ne povlačite kosilicu trave prema natrag ako to nije apsolutno potrebno. Uvijek gledajte dolje i iza sebe prije i za vrijeme pomicanja unatrag.
- Nikada ne usmjeravajte materijal koji kosilica izbacuje prema drugim osobama. Izbjegavajte pražnjenje materijala prema zidu ili prepreči. Materijal može odskočiti natrag prema rukovatelju. Pustite sigurnosnu šipku da isključite kosilicu trave i zaustavite oštricu prije prelaska šljunčanih površina.
- Ne upravljajte kosilicom trave bez cijelog skupljača trave, štitnika za pražnjenje, stražnjeg štitnika ili drugih sigurnosnih zaštitnih uređaja koji su na mjestu i funkcionalni. Periodično provjeravajte sve štitnike i sigurnosne zaštitne uređaje kako biste provjerili jesu li u funkcionalnom stanju, rade li pravilno i obavljaju li potrebnu funkciju. Zamijenite oštećeni štitnik ili drugi sigurnosni uređaj prije daljnje uporabe.
- Nikada ne ostavljajte kosilici trave da radi bez nadzora.
- Uvijek pustite sigurnosnu šipku da zaustavite motor i pričekajte da se oštrica potpuno zaustavi prije čišćenja kosilice trave, uklanjanja vreće za travu, odčepljivanja štitnik za pražnjenje, kada ostavljate kosilicu trave ili prije obavljanja namještanja, popravaka ili pregleda.
- Upravljajte kosilicom trave samo pri dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom svjetlu kada su predmeti koji se nalaze na putu oštice jasno vidljivi iz radnog područja kosilice trave.

- ◆ Ne upravljajte kosilicom trave dok ste pod utjecajem alkohola ili droga ili kada ste umorni ili bolesni. Uvijek budite oprezni, pratite što radite i primijeniti zdravi razum.
 - ◆ Izbjegavajte opasna okruženja. Nikada ne upravljajte kosilicom trave na vlažnoj ili mokroj travi, nikada ne upotrebljavajte kosilicu trave na kiši. Pazite da imate uporište, hodajte i nikada ne trčite.
 - ◆ Ako kosilica trave započne neuobičajeno vibrirati, pustite sigurnosnu šipku, pričekajte da se oštrica zaustavi, a zatim odmah provjerite uzrok. Vibracije općenito upozoravaju na problem, pregledajte vodič za rješavanje problema za savjete u slučaju neuobičajenih vibracija.
 - ◆ Uvijek nosite odgovarajuću zaštitu za oči i disanje kada upravljate kosilicom trave.
 - ◆ Uporaba pribora ili priključka koji nije preporučen za uporabu s ovom kosilicom trave može biti opasna. Upotrebljavajte samo pribor koji je odobrio STANLEY FATMAX.
 - ◆ Nikada ne posežite previše dok upravljate kosilicom trave. Uvijek budite sigurni da imate čvrsto uporište i ravnotežu dok upravljate kosilicom trave.
 - ◆ Kosite poprečno u odnosu na smjer kosine, a nikada užbrdo ili nizbrdo. Budite posebno oprezni kada mijenjate smjer na kosinama.
 - ◆ Pazite na rupe, brazde, izrasline, stijene ili druge skrivene predmete. Neravan teren može dovesti do nesreće uslijed klizanja i pada. Visoka trava može skrivati prepreke.
 - ◆ Ne kosite na mokroj travi ili izrazito strmim kosinama. Slabo uporište može dovesti do nesreće uslijed klizanja i pada.
 - ◆ Ne kosite blizu litica, rovova ili nasipa. Možete izgubiti uporište ili ravnotežu.
 - ◆ Uvijek pustite da se kosilica ohladi prije spremanja.
- Izvucite utikač iz utičnice i izvadite bateriju iz stroja. Provjerite da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili:
- ◆ Uvijek kada napuštate uređaj.
 - ◆ Prije uklanjanja blokade.
 - ◆ Prije provjere, čišćenja ili rada na uređaju.
- ### **Sigurnost drugih osoba**
- ◆ Ovaj uređaj mogu rabiti djeca od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja i opasnosti koje iz toga proizlaze.
 - ◆ Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- ### **Vibracije**
- Vibracije i/ili buka navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem

opisanim u dokumentu EN62841 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

UPOZORENJE: Deklarirana razina emisije vibracija i/ili buke odnosi se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, emisija vibracija i/ili buke mogla bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Pri procjeni razine izloženosti vibracijama i/ili buci potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova.

To može značajno smanjiti razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Provjerite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika od učinaka vibracija i/ili buke kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplima (važno za vibracije), organizacija radnih procedura.

Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd. Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno

prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- Ozljede uzrokovane promjenom dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- Ozljede uzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- Oštećenje sluha.
- Opasnosti po zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom korištenja alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).
- Nikada ne uzimajte i ne nosite uređaj dok motor radi.

Simboli upozorenja

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Upozorenje! Prije upotrebe pročitajte priručnik.



Pazite da se ne porežete na oštrice.



Oštice nastavljaju s vrtnjom i nakon isključivanja motora. Uklonite uređaj za deaktivaciju prije održavanja.



Držite ruke i stopala podalje od oštice.



Pazite na odbačene predmete i držite promatrače daleko od područja rezanja.



Koristite zaštitu za oči.



Koristite zaštitu za sluh.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.

Dodatne sigurnosne upute za baterije i punjače

Baterije

- Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- Bateriju ne izlažite vodi.
- Bateriju ne izlažite topolini.
- Ne skladištite na mjestima gdje bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.
- Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40°C.
- Punate isključivo punjačem koji je isporučen uz uređaj/alat. Korištenje pogrešnog punjača može rezultirati strujnim udarom ili pregrijavanjem baterije.
- Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".
- Bateriju ne oštećujte i ne izobličujte udaranjem ili bušenjem jer može doći do ozljede i požara.
- Ne punite oštećene baterije.

- U ekstremnim uvjetima može doći do curenja baterije. Ako na bateriji primijetite tekućinu, pažljivo je obrišite krpom. Izbjegavajte kontakt s kožom.
- U slučaju dodira s kožom ili očima slijedite upute u nastavku.

Upozorenje! Baterijska tekućina može uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu. U slučaju kontakta s kožom odmah isperite vodom.

U slučaju crvenila, bola ili nadraženosti potražite liječničku pomoć. U slučaju kontakta s očima odmah isperite čistom vodom i potražite liječničku pomoć.



Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Upozorenje! Opasnost od požara

Transport baterija može uzrokovati požar ako kontakti baterije dođu u dodir s materijalom koji provodi struju.

Pri transportu baterija pazite da kontakti budu zaštićeni i dobro izolirani od materijala s kojima bi mogli doći u dodir i koji bi mogli uzrokovati kratki spoj.

Baterije tvrtke STANLEY FATMAX uskladene su sa svim važećim propisima o transportu navedenima u industrijskim i pravnim standardima, koji obuhvaćaju Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda, Propise o opasnim proizvodima Međunarodnog udruženja za zračni transport (IATA), Međunarodne propise o pomorskom prijevozu robe (IMDG) i Europski sporazum

o međunarodnom cestovnom prijevozu robe (ADR). Litij-ionske ćelije i baterije testirane su u skladu s odjeljkom 38.3 Preporuka UN-a o transportu opasnih proizvoda (priručnik s testovima i kriterijima).

U većini se slučajeva pošiljka s baterijom tvrtke STANLEY FATMAX ne mora klasificirati kao potpuno regulirani opasni materijal klase 9. Najčešće se samo pošiljke koje sadrže litij-ionsku bateriju nazivnih vrijednosti viših od 100 Wh moraju slati kao potpuno regulirana pošiljka klase 9. Sve litij-ionske baterije imaju oznaku vat-sati (Wh). Nadalje, zbog složenosti propisa, STANLEY FATMAX ne preporučuje samostalno slanje litij-ionskih baterija zračnom poštom, bez obzira na oznaku vat-sati. Pošiljke alata s baterijama mogu se slati zračnom poštom ako oznaka vat-sati nije viša od 100 Wh.

Bez obzira na to smatra li se pošiljka izuzetom ili potpuno reguliranom, odgovornost pošiljatelja je provjeriti najnovije propise o pakiranju, označavanju i dokumentiranju.

Informacije navedene u ovom odjeljku priručnika iznesene su u dobroj vjeri i smatruju se točnima u trenutku stvaranja dokumenta. Međutim, ne pružaju se nikakva izričita ni implicitirana jamstva. Odgovornost je kupca da svoje aktivnosti uskladi s važećim propisima.

Punjač

Ovaj punjač projektiran je za određeni napon.

Uvjek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci.

Upozorenje! Ne pokušavajte jedinicu punjača zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

- ◆ STANLEY FATMAX punjač koristite isključivo za punjenje baterije u uređaju/alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.
- ◆ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke STANLEY FATMAX kako bi se izbjegle opasnosti.
- ◆ Punjač ne izlažite vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Punjač nemojte probijati.
- ◆ Uređaj/alat/baterija mora tijekom punjenja biti u dobro prozračenom području.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

Zaštita od električne struje



Ovaj punjač dvostruko je izoliran, stoga žica uzemljenja nije potrebna.

Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci.

Ne pokušavajte jedinicu punjača zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke STANLEY FATMAX kako bi se izbjegle opasnosti.

Značajke

Ovaj alat obuhvaća neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Kutija prekidača za uključivanje/isključivanje
2. Gumb za uključivanje/isključivanje
3. Sigurnosni ključ
4. Rukohvat
5. Pridržni rukohvat
6. Blokade rukohvata
7. Držači rukohvata
8. Otvori ureza za čuvanje rukohvata
9. Poklopac priključka za bateriju
10. Ručica za namještanje visine rezanja
11. Poklopac stražnjih vratašaca
12. Vreća za skupljanje trave
13. Ručka vreće za skupljanje trave
14. Sigurnosni rukohvat samostalnog pogona
15. Ručica za brzinu samostalnog pogona

Postupak punjenja

STANLEY FATMAX punjači projektirani su za punjenje STANLEY FATMAX baterija.

- ◆ Punjač priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterije.
- ◆ Bateriju umetnite u punjač.



Zelena LED lampica treperi, što znači da se baterija puni.



Kada lampica svijetli ravnomjerno, punjenje je dovršeno. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjaču.

Upozorenje! Ispraznjene baterije što prije napunite. U suprotnom će se njihov vijek trajanja značajno smanjiti.

Dijagnostika punjača

Ovaj punjač detektira neke poteškoće do kojih može doći vezano uz baterije i izvor napajanja.

Poteškoće se naznačuju različitim obrascima treperenja lampice.

Loša baterija



Punjač može detektirati slabu ili oštećenu bateriju.

Crvena lampica treperi obrascem naznačenim na oznaci. Ako primjetite ovaj obrazac koji upućuje na lošu bateriju, nemojte nastaviti s punjenjem.

Predajte bateriju na servis ili na reciklažno mjesto.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije



Kada punjač detektira da je baterija prevruća ili prehladna, automatski započinje s odgodom u slučaju vruće ili hladne baterije, odgadajući punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu.

Tada punjač automatski započinje s punjenjem. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije. Pri detekciji vruće/hladne baterije crvena lampica treperi obrascem prikazanim na oznaci.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Najdulji vijek trajanja i najbolja učinkovitost postižu se punjenjem pri temperaturama između 60 °F i 80 °F (16 °C - 27 °C).
- ◆ NE punite bateriju pri okolnim temperaturama ispod +40 °F (+4,5 °C) ili iznad +105 °F (+40,5 °C). To je važno i sprječava ozbiljno oštećenje baterije.
- ◆ Punjač i baterija mogu se zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.
- ◆ Za brže hlađenje baterije nakon upotrebe izbjegavajte ostavljanje baterije i punjača u toplim okruženjima, kao što su metalne alatnice, neizolirane prikolice i sl.
- ◆ Ako se baterije ne pune pravilno:
 - ◆ Provjerite ispravnost priključka tako da priključite u svjetliku ili drugi uređaj.
 - ◆ Provjerite je li punjač priključen u mrežu u kojoj se isključuje kompletno napajanje jednim prekidačem za svjetla.
 - ◆ Punjač i bateriju premjestite na lokaciju na kojoj je okolna temperatura zraka približno 60 °F - 80 °F (16 °C - 27 °C).

- ◆ Ako se problemi s punjenjem nastave, predajte alat, bateriju i punjač na servis.
- ◆ Bateriju treba puniti kada snaga nije dovoljna za zadatke koji su do tada bili obavljani s lakoćom. U tom slučaju PREKINITE s upotrebom alata. Primijenite upute u opisu postupka punjenja. Možete puniti i bateriju koja je samo djelomično prazna bez ikakvih negativnih posljedica.
- ◆ Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijkska folija ili bilo kakve nakupine metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako baterija nije postavljena. Punjač prije čišćenja isključite iz napajanja.
- ◆ Punjač ne uranjanjte u vodu i druge tekućine te ga ne izlažite niskim temperaturama.

Upozorenje! Ne dopustite da u punjač dospije bilo kakva tekućina.

NIKADA ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati bateriju. Ako plastično kućište baterije napukne, reciklirajte je u servisu.

Pokazivač stanja napunjenoosti baterije

Uredaj je opremljen pokazivačem stanja baterije. Pomoću njega je moguće provjeriti koliko je energije preostalo u bateriji dok se nalazi u kosilici i tijekom punjenja. Nije indikator funkciranja alata te je podložan varijacijama, ovisno o komponentama proizvoda, temperaturi i radnoj primjeni.

Provjera stanja napunjenoosti:

- ◆ Pritisnite gumb pokazivača stanja baterije (A1).
- ◆ Tri lampice (A2) pokazuju stanje baterije i navode potstatak napunjenoosti u bateriji. Pogledajte tablicu na slici A.
- ◆ Ako lampica ne svijetli, napunite bateriju.

Postavljanje i uklanjanje baterija

Upozorenje! Provjerite je li sigurnosni ključ uklonjen kako biste spriječili aktivaciju prije uklanjanja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterija:

- ◆ Podignite poklopac priključka baterije (9) gore da izložite priključak za bateriju (19).
- ◆ Gurnite bateriju (20) u priključak za bateriju dok se potpuno ne učvrsti i dok ne začujete klik. Provjerite da je baterija potpuno čvrsta u svom ležištu. Ponovite postupak za drugi priključak za baterije.
- ◆ Zatvorite poklopac priključka za baterije. Osigurajte da je poklopac bude potpuno učvršćen prije pokretanja kosilice.

Uklanjanje baterija:

- ◆ Otvorite poklopac priključka za bateriju (9) prema gornjem opisu.
- ◆ Pritisnite gumb za oslobođanje baterije (21) na bateriji i izvucite bateriju iz alata.

Namještanje visine rukohvata (sl. A)

Kosilica se isporučuje u načinu rada za čuvanje. Morate namjestiti rukohvat u radni položaj prije nastavka.

- ◆ Da biste deblokirali rukohvat iz položaja za čuvanje, okrenite dvije ručice za blokadu za četvrtinu okretaja. Ručice za blokadu rukohvata nalaze se na obje strane rukohvata.
- ◆ Podignite rukohvat za radni položaj. Pazite da ne prignječite ili napregnete kabel.
- ◆ Okrenite ručice za blokadu rukohvata za četvrtinu okretaja da biste ih blokirali u položaju.

Vrećice za prikupljanje trave (sl. B)

Upozorenje! Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

- ◆ Da biste pričvrstili, podignite poklopac stražnjih vratašca (11) i postavite vrećicu za prikupljanje trave (12) u kosilicu tako da izbočenja vrećice (16) kliznu u utore vrećice (17). Nakon toga spustite poklopac stražnjih vratašca na vrećicu.
- ◆ Da biste uklonili, podignite poklopca stražnjih vratašca i povucite vrećicu za prikupljanje trave s kosilice tako da je povucete van iz utora. Nakon toga spustite poklopac stražnjih vratašca tako da potpuno prekrije stražnji otvor.

Malčiranje

Upozorenje! Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

- ◆ Da biste upravljali kosilicom u načinu rada za malčiranje, uklonite vrećicu za prikupljanje trave (12).
- ◆ Osigurajte da je poklopac stražnjih vratašca (11) zatvoren.

Namještanje visine kosilice (sl. C)

Visina rezanja namješta se ručicom za namještanje visine rezanja (18).

Napomena: Ako niste sigurni koju visinu rezanja primijeniti, započnite košenje ručicom za namještanje visine u položaju prema unatrag.

Da postavite visinu reza

- ◆ Povucite ručicu za namještanje visine rezanja van iz utora za blokadu (18).
- ◆ Pomaknite ručicu prema stražnjem dijelu kosilice da povećate visinu reza.
- ◆ Pomaknite ručicu prema prednjem dijelu kosilice da smanjite visinu reza.

- ◆ Gurnite ručicu za namještanje visine u jedan od utora za blokadu.

Rad

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite jedinicu, uklonite sigurnosni ključ i izvadite baterije prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/ uklanjanja dodataka ili pribora.

Sigurnosni ključ (sl. E)

Upozorenje! Oštra, pomicna oštrica. Kako biste spriječili slučajno pokretanje ili neovlašteno uporabu bežične kosilice, uklonjivi sigurnosni ključ (3) integriran je u dizajn kosilice. Kosilica se potpuno deaktivira kada uklonite sigurnosni ključ iz kosilice. Da spriječite tešku ozljedu, isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije kada ne nadzirete ili kada punite, čistite, servisirate, transportirate, podižete ili spremate kosilicu.

Pokretanje kosilice (sl. F)

Upozorenje! Oštra, pomicna oštrica. Nikada ne pokušavajte premostiti rad kutije prekidača i sustava sigurnosnog ključa zato što može doći do teške ozljede.

Napomena: Kosilica radi kada su ugrađene baterije i sigurnosni ključ.

- ◆ Ugradite baterije (19) u kosilicu prema opisu u poglaviju Postavljanje i uklanjanje baterija.
- ◆ Potpuno umetnite sigurnosni ključ (3) u priključak za ključ. Kosilica je sada funkcionalna.
- ◆ Da biste upravljali kosilicom, pritisnite i držite gumb za uključivanje i isključivanje (2) na kutiji prekidača za uključivanje i isključivanje 1, a zatim povucite sigurnosni rukohvat 5 na glavni rukohvat 4.

Napomena: Kada se kosilica pokrene, možete pustiti gumb za uključivanje i isključivanje, ali morate nastaviti držati sigurnosni rukohvat na glavnom rukohvatu da biste pokretali kosilicu.

- ◆ Da biste isključili kosilicu, pustite sigurnosni rukohvat.

Upozorenje! Nikada ne pokušavajte blokirati prekidač ili sigurnosni rukohvat u uključenom položaju.

Napomena: Kada se sigurnosni rukohvat vrati u izvorni položaj, on aktivira "sustav automatskog kočenja".

Motor se zakočuje i oštrica kosilice zaustavlja okretanje u tri sekunde ili kraće. Ako se oštrica kosilice okreće dulje od tri sekunde, prekinite uporabu kosilice i pošaljite je na servis.

Sustav samostalnog pogona s regulacijom brzine (sl. G)

Upozorenje! Oštra, pomicna oštrica. Nikada ne pokušavajte premostiti rad kutije prekidača i sustava samostalnog pogona ili sustava sigurnosnog ključa zato što može doći do teške ozljede.

Vaša kosilica ima samostalni pogon s regulacijom brzine. Ovaj sustav ovisi o prekidaču za uključivanje i isključivanje oštrice.

Može se upotrebljavati samo s okretanjem oštice.

- ◆ Slijedite upute za pokretanje kosilice.
- ◆ Da biste isključili samostalni pogon, rukom držite sigurnosni rukohvat (5) na mjestu prema glavnom rukohvatu (4).
- ◆ Držite sigurnosni rukohvat samostalnog pogona (14) na mjestu prema glavnom rukohvatu kako biste aktivirali pogonski način rada.
- ◆ Gurnite ručicu brzine samostalnog pogona (15) prema naprijed da povećate brzinu ili prema natrag da smanjite brzinu.
- ◆ Da biste isključili samostalni pogon, pustite sigurnosni rukohvat samostalnog pogona.

Napomena: Kada isključite samostalnog pogona, na primjer na kraju reda, kotaci se privremeno blokiraju ako povučete kosilicu natrag. Jednostavno gurnite kosilicu lagano naprijed, a zatim je pomaknite po potrebi.

Napomena: Za vrijeme rezanja katkad je jednostavnije manevrirati oko predmeta kao npr. stabla ili biljaka s isključenim samostalnim pogonom. Kosilica se može jednostavno upotrebljavati s isključenim samostalnim pogonom.

Mala brzina



Velika brzina

**Preopterećenje kosilice**

Da spriječite oštećenje zbog uvjeta preopterećenja, ne pokušavajte odjedanput ukloniti previše trave. Smanjite brzinu rezanja ili povećajte visinu rezanja.

Savjeti za košnju

Upozorenje! Uvijek pregledajte područje u kojem trebate upotrebljavati kosilicu i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge ostatke koje može baciti okretajuća oštrica.

Upozorenje! Kosite poprečno u odnosu na smjer kosine, a nikada uzbrdo ili nizbrdo.

Budite posebno oprezni kada mijenjate smjer na kosinama. Ne kosite na izrazito strmim kosinama (većima od 15°). Uvijek zadržite čvrsto uporište.

- ◆ Pustite sigurnosni rukohvat (5) da isključite kosilicu kada prelazite šljunčano područje (oštrica može bacati kamenje).
- ◆ Postavite kosilicu na najveću visinu rezanja kada kosite na grubom tlu ili u visokom raslinju. Uklanjanje previše trave odjedanput može izazvati preopterećenje i zaustavljanje motora.

- ◆ Ako se vreća za skupljanje trave (12) upotrebljava tijekom sezone brzog rasta, trava će možda začepiti otvor za pražnjenje. Pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ (3) i baterije (19). Uklonite hvatač i protresite travu dolje na stražnji kraj vreće. Također odištitte travu i ostakle koji se mogu nakupiti oko otvora za pražnjenje. Zamijenite hvatač trave.
- ◆ Ako kosilica započne neuobičajeno vibrirati, pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i baterije. Odmah provjerite uzrok. Vibracije su upozorenje o problemu. Ne upotrebljavajte kosilicu dok servis ne obavi provjeru.
- ◆ Za najbolje rezultate rezanja držite oštricu naoštrenom i uravnoteženom.
- ◆ Pregledajte i temeljito očistite kosilicu nakon svake uporabe zato što kućište s grudicama trave može pogoršati učinak.
- ◆ Uvjek pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i baterije kada je ostavljate bez nadzora čak i kraće vrijeme.

Sljedeći savjeti pomoći će vam da postignete optimalno vrijeme rada bežične kosilice:

- ◆ Usporite na mjestima na područjima na kojima je trava osobito duga ili gusta.
- ◆ Izbjegavajte košenje kada je trava mokra od kiše ili orošena.
- ◆ Često režite travu, a posebno tijekom razdoblja visokog rasta.

Napomena: Preporučujemo da nakon uporabe napunite baterije kako biste im produljili vijek trajanja. Često punjenje neće oštetiti bateriju i bit će sigurni da je baterija potpuno napunjena i spremna za sljedeću uporabu. Čuvanje nepotpuno napunjene baterije skraćuje joj vijek uporabe.

Čuvanje (sl. A)

Upozorenje! Okretajuća oštrica može izazvati tešku ozljedu. Pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i uklonite baterije prije podizanja, transportiranja ili čuvanja kosilice.

Pohranite na suhom mjestu.

Upozorenje! Točka probadanja. Da izbjegnete probadanje, držite prste daleko od područja oko nosača rukohvata kada sklapate rukohvate.

Rukohvat kosilice može se jednostavno sklopiti dolje za brzo i praktično čuvanje.

- ◆ Okrenite ručice za blokadu rukohvata (6) za četvrtinu okretaja.
- ◆ Okrenite rukohvat prema prednjem dijelu kosilice. Pazite da ne prignječite ili napregnete kabel.
- ◆ Okrenite ručice za blokadu rukohvata (6) za četvrtinu okretaja da biste blokirali rukohvat u položaju za čuvanje.

- ◆ Kosilica se može čuvati tako da stoji uspravno s uklonjenom vrećicom za prikupljanje ili ravno na kotačima.

Uklanjanje i ugradnja oštrice (sl. H - J)

Upozorenje! Opasnost od ozljede. Kada rastavljate sustav oštice, osigurajte da se svaki dio ponovno pravilno ugrađi prema donjem opisu. Neodgovarajuće sastavljanje oštice ili drugih dijelova sustava oštice može dovesti do teške ozljede.

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite jedinicu, uklonite sigurnosni ključ i baterije prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/ uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Zamjenske oštice mogu se nabaviti u najbližem ovlaštenom servisnom centru. Ova kosilica zahtjeva zamjensku oštricu STZMW351.

- ◆ Izrežite komad drveta 2" x 4" (22) (otprilike 610 mm) da sprječite da se oštrica okreće dok uklanjate vijak oštice (24).

Upozorenje! Nosite rukavice i odgovarajuću zaštitu očiju. Okrenite kosilicu na njezinu stranu. Pazite na oštре rubove oštice.

- ◆ Postavite drvo i odvijte vijak oštice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu ključem od 5/8" (23) (nije uključen) prema prikazu na sl. H.
- ◆ Uklonite opružnu ploču vijka oštice (25) i oštricu (26) prema prikazu na sl. I. Provjerite jesu li komadi oštećeni i po potrebi ih zamijenite.
- ◆ Ugradite naoštrenu ili novu oštricu na bočnu stranu adaptera oštice (27) prema prikazu na sl. I. Oštrica ima krilni izrez koji mora odgovarati i učvrstiti se u isto oblikovano ispuštanje na adapteru oštice.

Napomena: Kada zamjenjujete naoštrenu ili novu oštricu na bočnoj strani adaptera oštice, osigurajte da dno oštice označeno kao DNO gleda u tlo kada se kosilica vrati u uobičajeni uspravni položaj.

- ◆ Ugradite opružnu ploču na oštricu. Svakako poravnajte izbočenja na opružnoj ploči s urezima u oštici, okrenite oštricu i opružnu ploču po potrebi.
- ◆ Postavite komad drveta da biste sprječili okretanje oštice prema prikazu na sl. J. Ugradite vijak oštice i dobro zategnite oštricu ključem od 5/8".

Oštrenje oštice

Oštrica mora biti naoštrena za maksimalnu učinkovitost kosilice.

Tupa oštrica ne reže ravnomjerno travu.

Upozorenje! Upotrebljavajte rukavice i odgovarajuću zaštitu za oči dok uklanjate, oštrite i ugradujete oštricu. Osigurajte da sigurnosni ključ i baterija budu uklonjeni.

Oštrenje oštice dvaput tijekom sezone košenja obično je dovoljno u uobičajenim okolnostima. Pijesak izaziva brzo otupljuvanje oštice. Ako trava ima pješčano tlo, može biti potrebno češće oštrenje. Savijenu ili oštećenu oštici odmah zamjenite.

Kada ponovno oštrite oštricu:

- ◆ Osigurajte da oštica bude uravnotežena.
- ◆ Oštricu brusite pod izvornim reznim kutem.
- ◆ Naoštrite rubove oštice na oba kraja oštice i uklonite jednake količine materijala na oba kraja.

Oštrenje oštice u stezaču (sl. K)

- ◆ Osigurajte da sigurnosni rukohvat bude pušten, da se oštica zastavlja i da su sigurnosni ključ i baterije uklonjeni prije uklanjanja oštice.
- ◆ Uklonite ošticu s kosilice. Pogledajte upute za Uklanjanje i postavljanje oštice.
- ◆ Pričvrstite ošticu (26) u stezač (28).
- ◆ Nosite odgovarajuću zaštitu za oči i rukavice te pazite da se ne porežete.
- ◆ Pažljivo izbrusite rezne rubove oštice finom nazupčanom turpjom (29) (nije uključena) ili stijenom za oštrenje (nije uključena) i zadržite kut izvornog reznog ruba.
- ◆ Provjerite ravnotežu oštice. Pogledajte upute za Uravnoteženje oštice.
- ◆ Zamijenite ošticu na kosilici i čvrsto je zategnite.

Uravnoteženje oštice (sl. L)

Provjerite ravnotežu oštice (26) tako da stavite središnji otvor u oštici iznad čavla ili oko odvijača, vodoravno stegnuti u stezaču (28). Ako se bilo koji kraj oštice okreće prema dolje, izbrusite uzduž oštrog ruba tog padajućeg kraja. Oštica je pravilno uravnotežena kada nijedan kraj ne pada.

Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX alat projektiran je za dugotrajanu upotrebu uz minimalno održavanje.

Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Ovaj punjač ne zahtijeva nikakvo održavanje osim redovitog čišćenja.

Upozorenje! Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata. Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja.

- ◆ Utore za prozračivanje na alatu i punjaču redovno čistite mekim kistom ili suhom krpom.
- ◆ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom.
- ◆ Ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.
- ◆ Redovito otvarajte zateznu glavu i lagano udarajte po njoj kako biste iz unutrašnjosti uklonili prašinu.

Zaštita okoliša



Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

		SFMCMWS251
Napon	V _{DC}	2 × 18
Brzina bez opterećenja	min ⁻¹	2800
Težina	kg	20
Duljina oštice	mm	492
Baterija		SFMCB204
Napon	V	18
Kapacitet	Ah	4,0
Tip		Tip 1
Punjač		SFMCB12
Uzalni napon	V _{AC}	230
Izlazna struja	A	2,0
Približno vrijeme punjenja	h	2

Vibracije izmjerene na ruci/ramenu: = <2,5 m/s², nesigurnost (K) = 1,5 m/s².

L_{PA} (emisija zvučnog tlaka) 73 dB(A), nesigurnost (K) = 3 dB(A)

EU izjava o usklađenosti DIREKTIVA O STROJEVIMA DIREKTIVA O BUCI NA OTVORENOM



SFMCMWS251 kosilica trave

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

2006/42/EZ, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

2000/14/EC, kosilica trave, L < 50 cm, dodatak VI, DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany

Broj prijavljenog tijela: 0158

L_{WA} (izmjerena razina zvučne snage) 83 dB(A), nesigurnost = 0,9 dB(A), L_{WA} (zajamčena zvučna snaga) 88 dB(A)

Ovi proizvodi također su uskladeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.



Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30.10.2021.

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.



Paul Featherstone
Product Director – Outdoor Products Group
STANLEY FATMAX UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
England
30.10.2021.

Izjava o sukladnosti (Sigurnosni) propisi o napajanju stroja iz 2008.



SFMCMWS251 kosilica trave
STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Emisija buke u okolini od strane opreme za uporabu u Propisima o vanjskoj uporabi iz 2001., S.I. 2001/1701 (u skladu s izmjenama i dopunama), raspored 9.

Intertek Testing & Certification Ltd

Academy Place94, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM145NQ United Kingdom

Broj odobrenog tijela: 0359

L_{WA} (izmjerena razina zvučne snage) 83 dB(A), nesigurnost = 0,9 dB(A), L_{WA} (zajamčena zvučna snaga) 88 dB(A)

Ovi su proizvodi također u skladu sa sljedećim propisima

Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Jamstvo

Stanley Fat Max siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke Stanley Fat Max, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke Stanley Fat Max i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke Stanley Fat Max na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3 kako biste registrirali svoj novi Stanley Fat Max proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje.
Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamjeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovijerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nemamenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datum prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:**ALATI MAŠIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 3734 791
T: 00 385 (0) 9 137 33 000
F: 00 385 (0) 1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruća 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211744
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 66 22 820
T: 00 385 (0) 98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
[http://www.titan.com.hr/](http://www.titan.com.hr)

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

Namena

Vaša STANLEY FATMAX SFMCMWS251 kosačica je dizajnirana za košenje trave. Ovaj aparat je namenjen samo za privatnu upotrebu.

Sigurnosna uputstva**Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate**

Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje svih dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe. Termin „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (bežični).

Upozorenje! Pri korišćenju uređaja sa baterijskim napajanjem neophodno je pridržavati se osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda i materijalnih šteta.

Upozorenje! Pri korišćenju ove mašine moraju se poštovati bezbednosna pravila. Radi svoje bezbednosti i bezbednosti posmatrača, obavezno pročitajte ova uputstva pre uključivanja mašine.

Sačuvajte ova uputstva za kasnije potrebe.

- Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.
- Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim aparatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

1. Bezbednost radnog područja

- a. Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.

Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.

- b. Sa električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.

- c. Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.

Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.

Nikada i ni na bilo koji način

- nemojte modifikovati utikač.**
- Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima.**
- Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje opasnost od električnog udara.
- b. Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.**
Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c. Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- d. Ne rukujte nepravilno kablom.**
Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora toplove, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećaće rizik od strujnog udara.
- e. Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru koristite produžni kabl koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru.** Korišćenje kabla koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru umanjuje opasnost od električnog udara.
- f. Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom okruženju neizbežno, onda koristite FID zaštitnu sklopku za zaštitu od struje u slučaju kvara.** Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.
- 3. Lična bezbednost**
- a. Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom.**
- Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga.** Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- b. Nosite ličnu zaštitnu opremu.**
Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa đonom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- c. Sprečite nenamerno uključivanje.**
Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- d. Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- e. Ne posežite van domašaja.**
Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.

- Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- f. Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit.**
Držite vašu kosu i odeću dalje od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
- g. Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste.**
Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h. Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorisete princip bezbednosti alata.**
Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.
- 4. Upotreba i održavanje električnih alata**
- a. Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad.**
Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- b. Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.**
- Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
- c. Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili čuvanje električnog alata.** Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- d. Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima.** Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
- e. Održavajte električne alate i pribore.** Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postaraјte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatima.
- f. Rezne alate održavajte tako da budu oštiri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
- g. Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim**

- uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.**
- Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h. Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašcu. Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.**
- 5. Upotreba i održavanje električnih alata**
- Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač.**
Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
 - Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.**
Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
 - Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite udaljeno od metalnih predmeta kao što su spjalice, kovanice, ključevi, ekseri ili ostale male metalne predmete, tako da ne možete napraviti konekciju između terminala.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opekotine ili požar.
- d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tečnost. Izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć.**
- Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati irritaciju kože ili opekotine.
- e. Nemojte koristiti bateriju ili alat koji je oštećen ili modificiran.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje rezultira požarom, eksplozijom ili rizikom od povreda.
- f. Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.**
Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g. Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.**
Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.
- 6. Servis**
- Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.**
Time se osigurava bezbednost električnog alata.

- b. Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije.** Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.

Sigurnosna upozorenja za kosačice

- a. Ne koristite kosačicu u lošim vremenskim uslovima kada postoji opasnost od gromova.** To uvećava rizik od udara groma.
- b. Temeljno pregledajte područje na kojem će se koristiti kosačica za divlje životinje.** Kosačica može povrediti divlje životinje tokom rada.
- c. Temeljno pregledajte područje u kojem će se kosačica koristiti i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.** Bačeni predmeti mogu izazvati telesne povrede.
- d. Pre upotrebe uvek vizuelno pregledajte kosačicu da li je došlo do habanja ili sklopa noža.** Istrošeni ili oštećeni delovi povećavaju rizik od povreda.
- e. Proveravajte učestalo hvatač trave na habanje i trošenje.** Istrošen ili oštećen hvatač trave može povećati rizik od povreda.
- f. Držite sve štitnike na mestu.** Štitnici moraju da budu funkcionalni i pravilno montirani. Štitnik koji je labav, oštećen ili ne funkcioniše ispravno može da dovede do povreda.
- g. Očistite sve otvore za rashladni vazduh od ostataka.** Začepljeni otvorovi za vazduh i ostaci mogu dovesti do pregravanja ili opasnosti od požara.
- h. Dok rukujete kosačicom, uvek nosite neklizajući i zaštitnu obuću.** Nemojte raditi sa kosačicom bez obuće ili u otvorenim sandalama. Ovo smanjuje mogućnost povrede stopala usled kontakta sa pokretnim nožem.
- i. Dok koristite kosačicu, uvek nosite dugačke pantalone.** Izložena koža povećava verovatnoću povrede od bačenih predmeta.
- j. Ne koristite kosačicu po mokroj travi.** Hodajte, nikada nemojte trčati. Ovo smanjuje rizik od klizanja i pada, što može dovesti do povreda.
- k. Ne koristite kosačicu na preterano strmim padinama.** Ovo smanjuje rizik od gubitka kontrole, klizanja i pada, što može dovesti do povreda.
- l. Kada radite na padinama, uvek budite sigurni u svoju podlogu,** uvek radite preko padine, nikada gore ili dole i budite izuzetno oprezni kada menjate smer.
- Ovo smanjuje rizik od gubitka kontrole, klizanja i pada, što može dovesti do povreda.
- m. Budite naročito pažljivi kada vraćate ili povlačite kosačicu**

- prema vama.** Uvek budite svesni svog okruženja. Ovo smanjuje rizik od spoticanja tokom rada.
- n. Ne dodirujte noževe i druge opasne pokretne delove dok su još u pokretu.** Ovo smanjuje rizik od povreda od pokretnih delova.
- o. Kada čistite zaglavljeni materijal ili čistite kosačicu, uverite se da su svi prekidači za napajanje isključeni i da je baterija iskopčana.** Neočekivan rad kosačice može dovesti do ozbiljnih povreda.
- p. Kada čistite zaglavljeni materijal ili čistite kosačicu, uverite se da su svi prekidači za napajanje isključeni i uklonite (ili aktivirajte) uređaj za onemogućavanje.** Neočekivan rad kosačice može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Ne uranajte aparat u vodu.
 - Ne otvarajte kućište. Unutra se ne nalaze delovi koje korisnik može servisirati.
 - Ne uključujte aparat u eksplozivnim atomsferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.
 - Da biste smanjili opasnost od oštećenja utikača i kablova, nikad ne vucite kabl da biste izvukli utikač iz utičnice.
 - Pre upotrebe uvek vizuelno pregledajte da li je došlo do habanja ili oštećenja noževa, zavrtnjeva i sklopa noža. Zamenite pohabane ili oštećene noževe i zavrtnje u kompletima kako biste održali uravnoteženost.
 - Da biste izbegli opasnost zbog nenameravanog resetovanja toplotnog automatskog prekidača, ovaj aparat se ne sme napajati preko eksternog komutacionog uređaja, kao što je vremenski rele, ili priključivati na kolo koje se redovno uključuje i isključuje od strane uslužnog programa.
 - Nikad ne uključujte mašinu dok se u blizini nalaze drugi ljudi, a naročito deca ili kućni ljubimci.
 - Imajte na umu da su rukovalac ili korisnik odgovorni za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema drugim ljudima ili njihovoj imovini.

Korišćenje vašeg aparata

Uvek budite pažljivi kada koristite ovaj uređaj.

- Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane mlađih ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj uređaj se ne sme koristiti kao igračka.
- Ne dozvoljavajte da deca ili životinje prilaze radnom području ili dodiruju aparat ili kabl za napajanje.
- Neophodan je neprekidan nadzor kada se uređaj koristi u blizini dece.
- Koristiti samo na suvom mestu. Ne dozvolite da se uređaj pokvasi.

Pre upotrebe

- Za vreme rada sa mašinom nosite odgovarajuću obuću i dugačke nogavice. Nemojte raditi sa mašinom bez obuće ili u otvorenim sandalama. Izbegavajte nošenje odeće koja nije pripojena uz telo ili koja ima delove ili konce koji vise.
- Detaljno pregledajte oblast gde će te koristiti mašinu i uklonite sve objekte koje mašina može da odbaci.
- Pre upotrebe uvek vizuelno pregledajte da li je došlo do habanja ili oštećenja noža, zavrtnja i sklopa. Zamenite pohabane ili oštećene komponente u kompletima kako biste održali uravnoteženost. Zamenite oštećene ili nečitljive nalepnice.

Posle upotrebe

- Kada se ne koristi, uređaj treba čuvati na suvom mestu sa dobrom ventilacijom koje je van domaćaja dece.
- Deca ne bi trebalo da imaju pristup odloženim aparatima.
- Kada se aparat skladišti ili transportuje u vozilu, treba ga osigurati tako da se spriječi kretanje usled iznenadnih promena brzine ili smera.

Inspekcije i popravke

- Pre upotrebe proverite da li je aparat oštećen i da li ima neispravne delove. Proverite da li su delovi polomljeni, da

- li su oštećeni prekidači, kao i bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad ovog aparata.
- Ne koristite aparat ako je neki deo oštećen ili neispravan.
- Bilo koje oštećene ili neispravne delove treba da popravi ili zameni ovlašćeni serviser.
- Nikad ne pokušavajte da uklonite ili zamenite bilo koji deo osim onog koji je naveden u ovom priručniku.
- Budite pažljivi prilikom podešavanja mašine kako biste sprečili zaglavljivanje prstiju između pokretnih noževa i fiksiranih delova mašine.
- Prilikom servisiranja noževa ne zaboravite da se noževi i dalje mogu pomerati čak i kada je isključen izvor napajanja.

Dodatna sigurnosna uputstva za kosačice

- Nemojte transportovati mašinu dok je priključena na izvor napajanja.
- Čvrsto držite rukohvat obema rukama kada koristite kosačicu.
- Ako ikada morate da nagnete kosačicu, onda se uverite da obe ruke ostaju u radnom položaju tokom naginjanja kosačice. Držite obe ruke u radnom položaju dok ne vratite kosačicu na ravnoj površini.
- Nikada nemojte nositi slušalice za radio ili muziku kada radite sa kosačicom.

- ◆ Nikada nemojte podešavati točak po visini dok motor radi ili dok se sigurnosni ključ nalazi u kućištu prekidača.
- ◆ Ako se kosačica ugasi zbog zagušenja, otpustite šipku za isključivanje kosačice, sačekajte da se nož zaustavi pre nego što pokušate da uklonite zagušenje ili uklonite bilo šta ispod kosačice.
- ◆ Držite ruke i noge udaljeno iz zone rezanja.
- ◆ Održavajte noževe oštrim. Koristite uvek zaštitne rukavice kada rukujete sa noževima kosačice.
- ◆ Ako koristite posudu za sakupljanje trave, onda je često proveravajte na habanje i dotrajlosti.
Ako je prekomerno pohabana, onda je zamenite sa novom posudom za sakupljanje trave radi vaše bezbednosti.
- ◆ Budite naročito pažljivi kada vraćate ili povlačite kosačicu prema vama.
- ◆ Ne stavljamte ruke ili noge blizu ili ispod kosačice.
Neka su otvori za izbacivanje uvek slobodni.
- ◆ Počistite područje gde ćete koristiti kosačicu od predmeta kao što su kamenje, pruća, žice, igračke, koske itd, jer mogu da budu odbačeni od strane noža.
Predmeti udareni od strane noža mogu da prouzrokuju ozbiljne povrede licima. Kada motor radi stojite iza rukohvata.
- ◆ Ne koristite kosačicu bosonogi ili dok nosite sandale.
Nosite uvek čvrstu obuću.
- ◆ Ne povlačite kosačicu unazad osim ako je to stvarno neophodno. Uvek gledajte naniže i unazad pre i tokom kretanja unazad.
- ◆ Nikada nemojte usmeravati materijal prema bilo kome. Izbegavajte pražnjenje materijala prema zidu ili prepreci.
Materijal može da se rikošetira unazad prema operateru. Otpustite šipku za isključivanje kosačice i zaustavite nož kada prelazite preko pošljunčane površine.
- ◆ Ne koristite kosačicu bez kompletne posude za sakupljanje trave, štitnika za pražnjenje, zadnjeg štitnika ili ostalih zaštitnih uređaja na mestu.
Periodično proverite sve štitnike i zaštitne uređaje da biste se uverili da su u dobrom stanju i da će pravilno raditi i funkcionisati.
Zamenite oštećen štitnik ili drugi zaštitni uređaj pre nastavka upotrebe.
- ◆ Nikada nemojte ostavljati kosačicu koja radi bez nadzora.
- ◆ Uvek otpustite šipku da biste zaustavili motor i sačekajte da se nož kompletno zaustavi pre čišćenja kosačice, skidanja vreće sa travom, otpušavanja štitnika, kada ostavljate kosačicu ili pre bilo kakvog podešavanja, popravke ili inspekcije.

- ◆ Koristite kosačicu samo po dnevnom svetlu ili dobrom veštačkom svetlu kada su predmeti u putanji kosačice jasno vidljivi od radnog područja kosačice.
- ◆ Ne koristite kosačicu kada ste pod uticajem alkohola ili lekova, ili kada ste umorni ili bolesni. Budite uvek oprezni, pazite šta radite i koristite zdrav razum.
- ◆ Izbegavajte opasna okruženja. Nikada ne koristite kosačicu kada je trava vlažna ili mokra, nikada ne koristite kosačicu kada pada kiša. Uvek pazite da čvrsto stojite, hodajte, nikada ne trčite.
- ◆ Ako kosačica počne da vibrira nenormalno, onda otpustite šipku, sačekajte da se nož zaustavi, zatim odmah proverite uzrok. Vibracije su obično upozorenje za neki problem, pogledajte vodič za rešavanje problema u slučaju nenormalnih vibracija.
- ◆ Nosite uvek pravilnu zaštitu za oči i disajne puteve prilikom rada sa kosačicom.
- ◆ Korišćenje dodatne opreme koja nije preporučena za upotrebu sa ovom kosačicom bi moglo da bude opasno. Koristite samo pribore odobrene od strane STANLEY FATMAX.
- ◆ Nikada nemojte presegnuti kada radite sa kosačicom. Uverite se da uvek čvrsto stojite i imate dobru ravnotežu tokom rada sa kosačicom.
- ◆ Na strminama kosite poprečno, a ne nagore i nadole. Budite veoma pažljivi prilikom promene pravca kretanja na strminama.
- ◆ Pazite na rupe, brazde, ispuštenja, kamenje i ostale skrivene predmete. Neravan teren može da prouzrokuje proklizavanje i nezgodu. Visoka trava možda krije prepreke.
- ◆ Ne kosite mokru travu ili padine sa prekomernim nagibom. Slabo stajanje može da prouzrokuje proklizavanje i nezgodu.
- ◆ Ne kosite blizu ispuste, rovove ili nasipe. Možete izgubiti čvrsto stajanje ili ravnotežu.
- ◆ Pre skladištenja uvek sačekajte da se kosačica ohladi. Iskopčajte utikač iz utičnice i iskopčajte bateriju iz mašine. Uverite se da su se svi pokretni delovi kompletno zaustavili:
- ◆ Kada god ostavite mašinu;
- ◆ Pre čišćenja neke blokade;
- ◆ Pre provere, čišćenja ili rada na aparatu.

Bezbednost drugih osoba

- ◆ Ovaj alat se može koristiti od strane dece od 8 godina pa naviše i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date instrukcije u vezi upotrebe uređaja

na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti.

- ◆ Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne sme da bude obavljeno od strane dece bez nadzora.

Vibracije

Emisioni nivo vibracija i/ili buke naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN62841 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija i/ili buke važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija i/ili buke se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Procena nivoa izloženosti vibracijama i/ili buci takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

To može značajno smanjiti nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Identifikujte dopunske bezbednosne mere za zaštitu rukovaoca od efekata vibracija i/ili buke kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplim (relevantno za vibracije), organizacija radnih uzoraka.

Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebotom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvani udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om.)
- ◆ Nikada nemojte podizati ili nositi aparat dok motor još radi.

Simboli upozorenja

Pored datumske šifre prikazani su sledeći simboli upozorenja na uređaju:



Upozorenje! Pročitati uputstvo pre rada sa ovim aparatom.

**Pazite se od oštih noževa.**

Noževi rotiraju i nakon isključivanja motora – Uklonite uređaj za onemogućavanje pre održavanja.

Držite ruke i noge dalje od noževa



Čuvajte se bačenih predmeta – držite prolaznike dalje od područja sečenja.



Nosite zaštitu za oči



Nosite zaštitu za sluh



Direktiva 2000/14/EC garantovana zvučna snaga.



Dodatna sigurnosna uputstva za baterije i punjače

Baterije

- Nikad ne pokušavajte da ih otvorite.
- Ne izlažite bateriju vodi.
- Ne izlažite bateriju toploti.
- Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- Punite ih samo na sobnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- Punite ih samo punjačem koji je isporučen uz aparat/alat. Korišćenje pogrešnog punjača može rezultirati

strujnim udarom ili pregrevanjem baterije.

- Ako odlažete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.
- Ne oštećujte/ne deformišite punjivu bateriju bušenjem ili udarcem jer to može da kreira opasnost od povrede i požara.
- Ne punite oštećene baterije.
- Pod ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije. Ako primetite da tečnost curi iz baterije, pažljivo je obrišite pomoću krpe. Izbegavajte dodir sa kožom.
- U slučaju da dođe do dodira sa kožom ili očima, pratite dole navedena uputstva.

Upozorenje! Tečnost iz baterije može da izazove telesne povrede ili materijalnu štetu. U slučaju dodira s kožom odmah isperite vodom.

U slučaju crvenila, болi ili iritacije potražite pomoć lekara. U slučaju kontakta s očima odmah isperite čistom vodom i potražite pomoć lekara.



Ne pokušavajte da punite oštećene baterije

Upozorenje! Opasnost od požara

Transport baterija može prouzrokovati požar ako terminali baterije nenamerno dođu u dodir sa sprovodnim materijalima.

Prilikom transporta baterija uverite se da su terminali baterije zaštićeni i dobro

izolovani od materijala koji može doći u dodir sa njim i prouzrokovati kratak spoj.

STANLEY FATMAX baterije su uskladene sa svim primenjivim propisima transporta kao što je propisano prema industriji i zakonskim standardima, u što spadaju UN preporuke o transportu opasnih dobara, Propisi za opasna dobra Internacionallnog udruženja vazdušnog transporta (IATA), Internacionali pomorski propisi za opasna dobra (IMDG) i Evropski sporazum u vezi međunarodnog transporta opasnih dobara putevima (ADR). Litijum-jonske ćelije i baterija su testirane sa poglavljem 38.3 iz uputstva za testiranje i kriterijumi UN preporuka za transport opasnih dobara.

U većini slučaja, STANLEY FATMAX baterija biće prihvaćen zbog klasifikacije kao kompletno regulisan opasan materijal klase 9. U načelu, samo isporuke koje sadrže litijum-jonske baterije sa energetskom klasifikacijom većom od 100 vati na čas (Wh) zahtevaju da budu isporučene kao kompletno regulisana klasa 9. Sve litijum jonske baterije imaju vrednost vat časova označenu na pakovanju. Pored toga, zbog kompleksnosti propisa, STANLEY FATMAX preporučuje vazdušnu isporuku samih litijum-jonskih baterija bez obzira na vat časove.

Isporuke alata sa baterijama (kombinovani setovi) se mogu vazdušno

transportovati ukoliko vat čas baterije nije veći od 100 Wh.

Bez obzira da li je transport razmotren kao prihvaćen ili kompletno regulisan, na prevozniku je da bude upoznat sa najnovijim propisima za pakovanje, etiketiranje/označavanje i zahtevima za dokumentaciju.

Informacije u ovom poglavlju ovog uputstva su obezbeđene iskreno i smatraju se kao precizne u vreme kreiranja ovog dokumenta. Međutim, ne daje se nikakva garancija, bilo eksplicitno ili podrazumevano. Kupac ima odgovornost da osigura svoje delatnosti u skladu sa primenjivim propisima.

Punjač

Vaš punjač je projektovan za određeni napon.

Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja.

Upozorenje! Nikad ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- Vaš STANLEY FATMAX punjač koristite samo za punjenje baterije u aparatu/alatu sa kojim je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu.
- Nikad ne pokušavajte da punite baterije koje nisu punjive.

- ◆ U slučaju da se kabl ošteći, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni STANLEY FATMAX centar da bi se izbegla opasnost.
- ◆ Ne izlažite punjač vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Ne istražujte punjač.
- ◆ Aparat/alat/baterija moraju da budu postavljeni u području sa dobrom ventilacijom prilikom punjenja.



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Električna bezbednost



Vaš punjač je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja.

Nikad ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- ◆ U slučaju da se kabl ošteći, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni STANLEY FATMAX centar da bi se izbegla opasnost.

Karakteristike

Ovaj alat sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Kutija za uključivanje/ isključivanje
2. Dugme za uključivanje i isključivanje
3. Sigurnosni ključ
4. Ručica
5. Šipka

6. Brave za ručku
7. Nosači ručke
8. Otvori za skladištenje ručke
9. Poklopac otvora za bateriju
10. Poluga za podešavanje visine otkosa
11. Poklopac zadnjih vrata
12. Vreća za sakupljanje trave
13. Ručica vreće za sakupljanje trave
14. Ručica za samostalni pogon
15. Poluga brzine za samostalni pogon

Postupak punjenja

STANLEY FATMAX punjači konstruisani su za punjenje STANLEY FATMAX baterija.

- ◆ Punjač priključite na odgovarajuću utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
- ◆ Stavite punjivu bateriju u punjač.



Zelena LED lampica treperi, što znači da se baterija puni



Završetak punjenja se signalizira kontinuiranim svetlenjem zelene LED. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjač

Upozorenje! Dopunite ispraznjene baterije što je pre moguće nakon upotrebe ili vek trajanja baterije može značajno da se smanji.

Dijagnostika punjača

Ovaj punjač je konstruisan da detektuje određene probleme koji mogu nastati sa punjivom baterijom ili izvorom napajanja. Poteškoće se označavaju različitim obrascima treperenja lampice.

Loša baterija



Punjač može da otkrije slabu ili oštećenu bateriju.

Crvena LED sijalica treperi prema šablonu označenom na etiketi. Ako vidite ovaj obrazac treperenja za lošu bateriju, onda nemojte nastavljati sa punjenjem baterije. Vratite je servisu ili mestu za sakupljanje radi reciklaže

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije



Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaze punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu.

Nakon hlađenja baterije, punjač se automatski uključuje u režimu punjenja. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije. Crvena LED dioda treperi po obrascu označenom na etiketi kada je otkriveno odlaganje zbog vruće/hladne.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Najduži vek trajanja i najbolje performanse se dobijaju ako se punjiva baterija puni pri temperaturama vazduha između 16° - 27°C (60°F i 80°F).
- ◆ NE punite punjive baterije kada je temperatura vazduha ispod +4,5°C (+40°F) ili iznad +40,5°C (+105°F). To je važno i sprečava ozbiljna oštećenja punjive baterije.
- ◆ Punjač i baterija mogu se zagrejati tokom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem. Da bi se potpomođilo hlađenje punjive baterije nakon upotrebe, izbegavajte postavljanje punjača i punjive baterije u toploj sredini, kao što je metalna konstrukcija ili prikolica bez izolacije.
- ◆ U slučaju da se baterija ne puni pravilno:
 - ◆ Proverite ispravnost priključka tako što ćete priključiti lampu ili drugi uređaj
 - ◆ Proverite da li je priključak priključen na prekidač svetla koji isključuje napajanje kada isključi svetla.
 - ◆ Pomerite punjač i punjivu bateriju gde je temperatura vazduha otprilike 16°- 27°C (60°F - 80°F).
 - ◆ Ako se problemi s punjenjem nastave, odnesite alat, bateriju i punjač na servis.
- ◆ Bateriju treba puniti kada snaga nije dovoljna za zadatke koji su do tada bili obavljeni s lakoćom. U tom slučaju PREKINITE s upotrebom alata. Sledite postupak punjenja. Takođe možete delimično napuniti punjivu bateriju bez nepovoljnog uticaja na punjivu bateriju.
- ◆ Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi punjiva baterija.
- ◆ Iskopčajte punjač sa napajanja pre radova na čišćenju.
- ◆ Ne zamrzavajte ili potapajte punjač u vodu ili druge tečnosti.

Upozorenje! Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač.

NIKAD ne pokušavajte da otvorite punjivu bateriju. Ako plastično kućište punjača napukne ili se polomi, onda ga vratite ovlašćenom servisu radi recikliranja.

Pokazivač stanja baterije

Baterija je opremljena statusnim indikatorom punjenja. On se može koristiti za prikazivanje trenutnog nivoa napunjenosti baterije tokom upotrebe i tokom punjenja. On ne ukazuje na funkcionalnost alata i predmet je odstupanju zasnovano

prema komponentama proizvoda, temperaturi i primeni krajnjeg korisnika.

Provera stanja napunjenoštih:

- ◆ Pritisnite dugme indikatora (A1).
- ◆ Tri LED lampice (A2) se uključuju označavajući procenat napunjenoštih baterije. Pogledajte tablicu na slici A.
- ◆ Ako LED lampica ne svetli, onda napunite bateriju.

Postavljanje i vodenje punjive baterije

Upozorenje! Proverite da li je sigurnosni ključ uklonjen da biste sprečili aktiviranje pre vodenja ili postavljanja baterije.

Za instaliranje baterije:

- ◆ Podignite poklopac otvora za bateriju (9) za pristup priključku baterije (19).
- ◆ Gurnite bateriju (20) u priključak dok se kompletno ne namesti i ne čujete klik. Uverite se da je baterija kompletno nameštena i zabravljena u poziciji. Ponovite proces za drugi priključak baterije.
- ◆ Zatvorite poklopac priključka za baterije. Uverite se da je poklopac kompletno zabravljen pre pokretanje kosačice.

Za uklanjanje baterije:

- ◆ Otvorite poklopac priključka za bateriju (9) kao što je opisano iznad.
- ◆ Pritisnite dugme za oslobođanje baterije (21) na bateriji i izvadite bateriju iz alata.

Podešavanje visine ručke (sl. A)

Kosačica se isporučuje u režimu skladištenja. Pre nego što nastavite potrebitno je da podesite ručku u radni položaj.

- ◆ Da biste otključali ručku iz položaja za skladištenje, okrenite dva dugmeta za zaključavanje ručke za četvrtinu okreta. Dugme za zaključavanje ručke nalaze se sa obe strane ručke.
- ◆ Podignite ručku u radni položaj. Vodite računa da ne priklještite ili napregnete kablu.
- ◆ Okrenite dugmad za zaključavanje ručke za četvrtinu obrtaja, pričvršćujući ručku na mesto.

Vreća za sakupljanje trave (sl. B)

Upozorenje! Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

- ◆ Za pričvršćivanje, podignite poklopac zadnjih vrata (11) i postavite vreću za sakupljanje trave (12) na kosačicu tako da ušice za vreću (16) skliznu u otvore za vreću (17). Zatim spustite poklopac zadnjih vrata na vreću.
- ◆ Da biste uklonili, podignite poklopac zadnjih vrata i povucite vreću za sakupljanje trave sa kosačice tako što ćete je izvući iz prorezne. Zatim spustite poklopac zadnjih vrata tako da potpuno pokrije zadnji otvor.

Malčiranje

Upozorenje! Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

- ◆ Da biste radili u režimu malčiranja, uklonite vreću za sakupljanje trave (12).
- ◆ Uverite se da je poklopac zadnjih vrata (11) zatvoren.

Podešavanje visine kosačice (sl. C)

Visina otkosa podešava se pomoću mehanizma za podešavanje visine otkosa (18).

Napomena: Ako niste sigurni koju visinu da kosite, počnite košenje sa polugom za podešavanje visine reza postavljenom prema zadnjem delu.

Za podešavanje visine otkosa

- ◆ Izvucite polugu za podešavanje visine otkosa iz proreza za zabravljivanje (18).
- ◆ Pomerite polugu prema zadnjem delu kosačice da biste povećali visinu otkosa.
- ◆ Pomerite polugu prema prednjem delu kosačice da biste smanjili visinu otkosa.
- ◆ Gurnite polugu za podešavanje visine u jedan od položaja visine.

Rukovanje

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i uklonite sigurnosni ključ i odspojite punjive baterije pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

Sigurnosni ključ (sl. E)

Upozorenje! Oštar pokretni nož. Da bi se sprečilo slučajno pokretanje ili neovlašćena upotreba vaše kosačice u njenu konstrukciju smo ubacili uklonljiv sigurnosni ključ (3). Kosačica je kompletno onemogućena kada se ukloni sigurnosni ključ iz nje. Da biste sprečili ozbiljne povrede, isključite uređaj i uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije kada je kosačica bez nadzora ili prilikom punjenje, čišćenja, servisiranja, transporta, podizanja ili skladištenja kosilice.

Pokretanje kosačice (sl. F)

Upozorenje! Oštar pokretni nož. Nikada nemojte pokušavati da premostite ovu kutiju s prekidačima i sistem sigurnosnog ključa jer to može dovesti do ozbiljnih povreda.

Napomena: Kosačica je u funkciji kada je instalirana baterija i sigurnosni ključ.

- ◆ Instalirajte baterije (19) u kosačicu kao što je opisano u odeljku Instaliranje i uklanjanje baterija.
- ◆ Utaknite sigurnosni ključ (3) do kraja u bravu. Kosačica je sada u funkciji.
- ◆ Da biste upravljali kosačicom, pritisnite i držite dugme za uključivanje i isključivanje (2) na preklopnoj kutiji za uključivanje i isključivanje 1, a zatim povucite pomoćnu ručicu 5 do glavne ručke 4.

Napomena: Kada se kosačica pokrene, možete otpustiti dugme za uključivanje i isključivanje, ali morate nastaviti da držite pomoćnu ručicu za glavnu ručku da bi kosačica mogla da radi.

- ◆ Za isključivanje kosačice jednostavno otpustite pomoćnu ručicu.

Upozorenje! Nikad ne pokušavajte da zaključate prekidač ili šipku kada je u uključenom položaju.

Napomena: Kada se pomoćna ručica vrati u svoju originalnu poziciju ona će aktivirati "Automatski mehanizam kočenja". Motor ima kočnicu i nož kosačice će zaustaviti rotiranje za tri sekunde ili manje. Ako se nož kosačice okreće duže od tri sekunde, prestanite da koristite kosačicu i odnesite je na servis.

Sistem za samostalni pogon sa varijabilnom brzinom (sl. G)

Upozorenje! Oštar pokretni nož. Nikada nemojte pokušavati da premostite ovu kutiju s prekidačima, sistem za samostalni pogon i sistem sigurnosnog ključa jer to može dovesti do ozbiljnih povreda.

Vaša kosačica je opremljena samostalnim pogonom sa varijabilnom brzinom. Ovaj sistem zavisi od prekidača za uključivanje i isključivanje noža. Može se koristiti samo kada se nož okreće.

- ◆ Sledite uputstva za pokretanje kosačice.
- ◆ Da biste uključili samostalni pogon, jednom rukom držite pomoćnu ručicu (5) na mestu uz glavnu ručku (4).
- ◆ Držite ručicu za samostalni pogon (14) na mestu uz glavnu ručku da biste uključili režim rada na samostalni pogon.
- ◆ Pomerite ručicu za brzinu samostalnog pogona (15) napred da biste povećali brzinu ili unazad da biste smanjili brzinu.
- ◆ Da biste isključili samostalni pogon, otpustite pomoćnu ručicu za samostalni pogon.

Napomena: Kada isključite samostalni pogon, na primer na kraju reda, točkovi mogu da se privremeno blokiraju ako kosačicu povucete unazad. Jednostavno gurnite malo napred, a zatim pomerite kosačicu po potrebi.

Napomena: Tokom košenja, ponekad može biti lakše manevrirati oko objekta, kao što je drvo ili biljke, kada je samostalni pogon isključen. Kosačica se lako može koristiti kada je samostalni pogon isključen.



Spora brzina



Brza brzina

Preopterećenje kosačice

Za sprečavanje oštećenja tokom preopterećenja nemojte pokušavati da otkosite previše trave u isto vreme. Usporite svoju brzinu košenja ili podignite visinu otkosa.

Saveti za košenje

Upozorenje! Uvek proverite područje gde ćete koristiti kosačicu i uklonite svoj kamenje, pruća, žice, koske i ostale otpatke koji mogu da budu odbačeni od strane rotirajućeg noža.

Upozorenje! Na strminama kosite poprečno, a ne nagore i nadole.

Budite veoma pažljivi prilikom promene pravca kretanja na strminama.

Nemojte kositi na prevelikim strminama (većim od 15 °).

Uvek održavajte dobro stjanje.

- ◆ Otpustite pomoćnu ručicu (5) kada prelazite preko područja sa šljunkom (kamenje može da bude odbačeno od strane noža).
- ◆ Podesite kosačicu na najvišu visinu otkosa kada kosite po neravnom terenu ili u visokoj travi. Košenje previše trave odjednom može da prouzrokuje preopterećenje motora i njegovo zaustavljanje.
- ◆ Ako koristite vreću za sakupljanje trave (12) tokom sezone brzog rasta, onda trava može da zapuši otvor za izbacivanje. Otpustite pomoćnu ručicu, uklonite sigurnosni ključ (3) i punjive baterije (19). Uklonite hvatač i drmanjem sklonite travu do dna vreće. Takođe očistite travu ili otpatke koji su se možda nakupili oko otvora za izbacivanje. Postavite ponovo hvatač trave.
- ◆ Ako kosačica počne da vibrira nenormalno, onda otpustite pomoćnu ručicu, uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije. Odmah proverite uzrok. Vibracija je upozorenje za neki problem. Nemojte puštaći u rad kosačicu dok ne sprovedete servisnu proveru.
- ◆ Za najbolje rezultate košenja čuvajte noževe oštrom i izbalansiranim.
- ◆ Nakon svake upotrebe proverite i temeljno očistite kosačicu, jer bi platforma sa zlepšnjom travom pogoršala performanse.
- ◆ Uvek otpustite pomoćnu ručicu za isključivanje kosačice, uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije kada je ostavite bez nadzora čak i za kratak vremenski period.

Sledeći predlozi vam pomažu da održite optimalno vreme rada vaše akumulatorske kosačice:

- ◆ Usporite u područjima gde je trava naročito duga ili gusta.

- ◆ Izbegavajte košenje kada je trava mokra od kiše ili jutarnje rose.
- ◆ Kosite često vaš travnjak, naročito tokom perioda brzog rasta.

Napomena: Preporučujemo da dopunite vaše punjive baterije nakon upotrebe za produženi vek trajanja baterije. Učestalo punjenje neće oštetiti vašu bateriju i osiguraće napunjenošću baterije i spremnost za sledeću upotrebu. Skladištenje baterije koja nije napunjena do kraja skratiće njen vek trajanja.

Skladištenje (sl. A)

Upozorenje! Rotirajući nož može prouzrokovati ozbiljne povrede. Otpustite pomoćnu ručicu da biste isključili kosačicu, uklonite sigurnosni ključ i uklonite punjive baterije pre podizanja, transporta ili skladištenja kosačice. Skladištitе na suvom mestu.

Upozorenje! Tačka prgnjećenja. Da biste izbegli prikleštenje prstiju, držite prste udaljeno od područja oko nosača ručke prilikom sklapanja.

Ručka kosačice se može lako sklopiti za brzo i udobno skladištenje.

- ◆ Okrenite dugmad za zaključavanje ručke (6) za četvrtinu okreta.
- ◆ Rotirajte ručku prema prednjoj strani kosačice. Vodite računa da ne prikleštite ili napregnete kablu.
- ◆ Okrenite dugmad za zaključavanje ručke (6) za četvrtinu obrtaja, pričvršćujući ručku na mesto za skladištenje.
- ◆ Kosačica se može čuvati uspravljena, sa uklonjenom vrećom za sakupljanje ili ravno na točkovima.

Skidanje i instaliranje noža (sl. H - J)

Upozorenje! Opasnost od povrede. Prilikom sklapanja sistema noža uverite se da je svaki deo pravilno instaliran, kao što je opisano ispod. Nepravilno sklapanje noža ili drugih delova sistema noža može da prouzrokuje ozbiljne povrede.

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uredaj, uklonite sigurnosni ključ i odspojite punjive baterije pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Zamenski nož možete naći kod vašeg najbližeg ovlašćenog servisa. Ova kosačica zahteva zamenski nož STZMW351.

- ◆ Odsecite komad drveta 2" x 4" (22) (oko 610 mm) da biste zadržali nož od okretanja tokom odvijanja zavrtnja (24).

Upozorenje! Nosite rukavice i pravilnu zaštitu za oči. Okrenite kosačicu na stranu. Pazite na oštре ivice noža.

- ◆ Postavite drvo i odvrnute zavrtnj noža u smeru suprotnom od kazaljke na satu pomoću 5/8" ključa (23) (nije isporučen) kao što je prikazano na sl. H.
- ◆ Uklonite opružnu ploču zavrtnja (25) i nož (26) kao što je prikazano na slici I. Pregledajte sve delove da li imaju oštećenja i zamenite ih ako je potrebno.

- Instalirajte naošten ili nov nož na rame adaptera noža (27) kao što je prikazano na slici I. Nož ima krilasti izrez koji mora da odgovara i da zahvati istu projekciju na adapteru noža.

Napomena: Kada menjate naošteno ili novo sečivo na ramenu adaptera noža, uverite se da će donji deo noža kao što je označen BOTTOM biti okrenut prema zemlji kada se kosačica vrati u normalan uspravni položaj.

- Postavite opružnu ploču na nož. Obavezno poravnajte otvore na opružnoj ploči sa graničnicima u nožu, rotirajući nož i opružnu ploču zajedno po potrebi.
- Postavite komad drveta tako da se nož ne okreće kao što je prikazano na slici J. Ugradite zavrtnj za nož i bezbedno zategnite nož pomoću ključa 5/8".

Oštrenje noža

Za najbolje performanse kosilice održavajte nož oštrim. Tup nož ne kosi čisto travu.

Upozorenje! Koristite rukavice i pravilnu zaštitu za oči prilikom skidanja, oštrenja i instaliranja noža. Uverite se da su sigurnosni ključ i baterije izvađeni.

Tokom sezone košenja dovoljno je dva puta naoštřiti nož pod normalnim uslovima. Pesak prouzrokuje brzo tupljenje noža. Ako vaš travnjak ima peskovito zemljiste, onda je potrebno češće oštrenje. Odmah zamenite savijen ili oštećen nož.

Prilikom oštrenje noža:

- Uverite se da nož ostane izbalansiran.
- Oštrite nož pri originalnom ugлу sečenja.
- Oštrite ivice sečenja na obema stranama noža, uklanjajući jednaku količinu materijala na oba kraja noža.

Za oštrenje noža u stegi (sl. K)

- Pre skidanja noža uverite se da ste otpustili pomoćnu ručicu, da se zaustavio nož i da ste izvadili sigurnosni ključ i baterije.
- Skinite nož od kosačice. Vidi uputstva za skidanje i nameštanje noža.
- Stegnite nož (26) u stegu (28).
- Nosite pravilnu zaštitu za oči i rukavice i pazite da se ne posećete.
- Pažljivo naoštřite ivice noža sa finom turpijom (29) (nije isporučena) ili kamenom za oštrenje (nije isporučen), održavajući ugao originalne ivice za sečenje.
- Proverite balansiranost noža. Vidi uputstva za balansiranje noža.
- Postavite ponovo nož na kosačicu i pritegnite čvrsto.

Balansiranje noža (sl. L)

Proverite simetriju noža (26) tako što ćete postaviti središnji otvor na nožu preko eksera ili odvijača za okrugle osnove, stegnuto horizontalnu u stegi (28). Ako bilo koji kraj noža rotira prema naniže, onda turpijom obrusite duž oštре ivice kraja koји pada. Nož je pravilno izbalansiran ako nijedan kraj ne pada.

Održavanje

Vaš STANLEY FATMAX alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja.

Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Vaš punjač ne zahteva nikakvo drugo održavanje osim redovnog čišćenja.

Upozorenje! Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata. Pre čišćenja isključite punjač iz struje.

- Redovno čistite ventilacione otvore na vašem uređaju i punjaču pomoću mekane četke ili suve krpe.
- Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krušu.
- Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.
- Redovno otvarajte steznu glavu i lupkajte je da biste uklonili prašinu iz unutrašnjosti.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Tehnički podaci

		SFMCMWS251
Napon	V_{dc}	2×18
Brzina u praznom hodu	min^{-1}	2800
Težina	kg	20
Dužina noža	mm	492
Baterija		SFMCB204
Napon	V	18
Kapacitet	Ah	4,0
Tip		Tip 1
Punjač		SFMCB12
Ulazni napon	V_{AC}	230
Izlazna struja	A	2,0
Pribl. vreme punjenja	h	2

Vibraciona vrednost izmerena na ruke: = $<2,5\text{ m/s}^2$, odstupanje (K) = $1,5\text{ m/s}^2$.

L_{PA} (emisija zvučnog pritiska) 73 dB(A) odstupanje (K) = 3 dB(A)

**EC izjava o usklađenosti
DIREKTIVA ZA MAŠINE
DIREKTIVA O BUCI NA OTVORENOM
PROSTORU**



SFMCMWS251 kosilica za travnjak
STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu
„Tehnički podaci“ usklađeni sa:
2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 +
A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.
2000/14/EC, kosačica, L < 50cm, aneks VI, DEKRA Testing
and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Location Certification Body, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum
Germany

ID br. ovlašćenog tela: 0158

L_{WA} (izmeren nivo zvučne snage) 83 dB(A), odstupanje (K) =
0,9 dB(A), L_{WA} (garantovana zvučna snaga) 88 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/
EU, 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj
adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke
dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY
FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Glavni Menadžer, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30.10.2021

**Izjava o usklađenosti
(Bezbednosni) Propis za snabdevanje
mašina 2008**



SFMCMWS251 kosilica za travnjak
STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu
„Tehnički podaci“ usklađeni sa:
(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina, 2008, S.I.
2008/1597 (sa izmenama i dopunama), EN60335-1:2012
+ A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019,
EN60335-2-77:2010.

Emisija buke u životnoj sredini od strane propisa 2001
za opremu za vanjsku upotrebu 2001, S.I. 2001/1701 (sa
izmenama i dopunama), raspored 9.

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place94, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ United Kingdom

ID br. ovlašćenog tela: 0359

L_{WA} (izmeren nivo zvučne snage) 83 dB(A), odstupanje (K) =
0,9 dB(A), L_{WA} (garantovana zvučna snaga) 88 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa sledećim propisima UK:
Propis za elektromagnetsku kompatibilnost, 2016,
S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala
u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa
izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj
adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke
dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY
FATMAX.

Paul Featherstone

Paul Featherstone
Product Director – Outdoor Products Group
STANLEY FATMAX UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Engleska
30.10.2021

Garancija

Stanley Fat Max je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude u skladu sa Stanley Fat Max uslovima i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom serviseru.

Uslove i odredbe Stanley Fat Max garancije koja važi 1 godine i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom Stanley Fat Max kancelarijom na adresi označenoj u ovom uputstvu.

Poseftite našu web lokaciju www.stanley.eu/3 da biste registrovali svoj novi Stanley Fat Max proizvod i da biste bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim ponudama.

Наменета употреба

Вашата STANLEY FATMAX SFMCMWS251 косилка за трева е дизајнирана за косење на трева. Овој уред е наменет само за домашна употреба.

Упатства за безбедна употреба

Општи мерки за безбедност при користење на електрични алатки



Предупредување!
Прочитајте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка. Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Сочувате ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување. Терминот „електрична алатка“ во предупредувањата се однесува на Вашата електрична алатка која работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка која работи на батерија (без кабел).

Предупредување! Кога се употребуваат безжични уреди мора да се почитуваат основните мерки на безбедност, вклучувајќи ги и овие, за да се намали ризикот од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.

Предупредување! Кога ја употребувате машината, безбедносните правила мора да се следат.

За вашата сопствена безбедност и за безбедноста на набљудувачите, ве молиме прочитајте ги овие упатства пред да започнете да работите со машината. Ве молиме зачувайте ги овие упатства за понатамошна употреба.

- Прочитајте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.
- Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на било каква помошна опрема или додаток или извршувањето на било кои работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.
- Сочувате го ова упатство за идно прегледување.

1. Безбедност на работното место

a. Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.

Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.

b. Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни околувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови

- или честички. Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- c. Држете ги децата и присутните лица на страна додека употребувате електрична алатка. Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.
2. Безбедност од електричен удар
- a. Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата.
Никогаш не го преправајте приклучокот.
Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки.
Непрправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- b. Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери.
Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.
- c. Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.
Навлегувањето на вода во електрична алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
- d. Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот на страна од топлина, масло, остри работи или подвижни делови. Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- e. Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.
Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- f. Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopка.
Употребата на заштитна диференцијална (FID) скlopка го намалува ризикот од електричен удар.
3. Лична безбедност
- a. Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка.
Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога,

- алкохол или лекови.** Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до серизна лична повреда.
- b. Користете опрема за лична заштита.** Секогаш носете заштита за очите. Защитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- c. Спречете ненамерно вклучување на алатката.** Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батеријски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- d. Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување која е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- e. Не посегајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
- f. Носете соодветна облека.** Не носете широка облека или накит. Држете ги косата и облеката на страна од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
- g. Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана.** Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
- h. Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги ингорирате принципите за безбедност на алатката.** Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
- 4. Употреба и одржување на електрични алатки**
- a. Не ја употребувајте електричната алатка на сила.** Употребувајте

- електрична алатка што е соодветна за вашата работа.** Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
- b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исключува.** Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
- c. Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батерискиот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци, или пред да ги одложите електричните алатки.** Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
- d. Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства.** Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
- e. Одржувајте ги електричните алатки и додатоци.** Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба која би можела да влијае врз работењето на електричната алатка. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржување на електрични алатки.
- f. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.** Правилно одржувањето на алатките за сечење со остри работи за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
- g. Употребувајте ја електричната алатка, додатоците, битовите и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
- h. Одржувајте ги раките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти.** Лизгави ракчи и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.

5. Употреба и одржување на батериски алатки

- a. Полнете само со полнач кој е определен од страна на произведувачот.

Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.

- b. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив. Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.

- c. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го на страна од други метални предмети, како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали. Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.

- d. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте. Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош.

Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.

e. Не користете батерија или алатка што е оштетена или изменета

Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што резултира со пожар, експлозија или ризик од повреда.

f. Не изложувајте батериски пакети или алатки на орган или прекумерна температура.

Изложеноста на орган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.

g. Следете ги сите упатства за полнење и не полнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата.

Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.

6. Сервис

- a. Вашите електрични алатки треба да ги сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.

Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.

- b. Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети.

Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.

Безбедносни предупредувања за косилка

- a. Не ја употребувајте косилката за трева при лоши временски услови, особено кога има ризик од громовици. Ова го намалува ризикот од удар од громовица.
- b. Темелно проверете ја областа за животински свет каде што треба да се користи косилката. Дивиот свет може да биде повреден од косилката за време на работата.
- c. Темелно проверете ја областа каде што треба да се користи косилката и отстранете ги сите камења, стапови, жици, коски и други туги предмети.
Фрлните предмети може да предизвикаат лична повреда.
- d. Пред да ја користите косилката, секогаш визуелно проверувајте дали сечилото и склопот на сечилото да не се истрошени или оштетени. Истрошените или оштетените делови го зголемуваат ризикот од повреда.
- e. Постојано проверувајте оградата за трева да не е истрошена или напукната. Истрошената или оштетена ограда за трева може

да го зголеми ризикот од лична повреда.

- f. Чувајте ги штитниците на место. Штитниците мора да бидат во работна состојба и да бидат соодветно монтирани. Штитник што е лабав, оштетен или не функционира правилно може да предизвика лична повреда.
- g. Чувајте ги сите доводи за воздух за ладење чисти од остатоци. Блокираните влезови за воздух и остатоци може да резултираат со прегревање или ризик од пожар.
- h. Додека ракувате со косилката, секогаш носете нелизгави и заштитни обувки.
Не ракувайте со косилката за трева ако сте боси или ако носите отворени сандали. Ова ја намалува можноста за повреда на стапалата од контакт со сечилото што се движи.
- i. Додека ракувате со косилката, секогаш носете долги панталони. Изложената кожа ја зголемува веројатноста за повреда од фрлени предмети.
- j. Не ја управувајте косилката за терва во влажна трева. Одете, никогаш немојте да трчате. Ова го намалува ризикот од лизгање и паѓање што може да резултира со лична повреда.
- k. Не ракувайте со косилката на претерано стрмни падини. Ова

го намалува ризикот од губење контрола, лизгање и паѓање што може да резултира со лична повреда.

- l. Кога работите на падини, секогаш внимавајте на вашата подлога, секогаш работете преку стрмнините, никогаш нагоре или надолу и бидете исклучително внимателни кога го менувате правецот.**

Ова го намалува ризикот од губење контрола, лизгање и паѓање што може да резултира со лична повреда.

- m. Бидете особено внимателни кога ја вртите или повлекувате косилката накај вас. Секогаш бидете свесни за вашата околина. Ова го намалува ризикот од сопнување за време на работата.**

- n. Не допирајте ги сечилата и другите опасни подвижни делови додека се уште се во движење.**
Ова го намалува ризикот од повреда од подвижните делови.

- o. Кога чистите заглавен материјал или ја сервисирате косилката за трева, обезбедете дека сите прекинувачи се исклучени и дека батерискиот пакет е изваден.**
Неочекуваното работење на косилката може да резултира со сериозна лична повреда.

- p. Кога чистите заглавен материјал или ја чистите**

косилката, проверете дали сите прекинувачи за напојување се исклучени и отстранете го (или активирајте) уредот за исклучување. Неочекуваното работење на косилката може да резултира со сериозна лична повреда.

Употреба на апаратот

Бидете внимателни секогаш кога го употребувате уредот.

- Овој уред не е наменет за употреба од страна на деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој уред не смее да се употребува како играчка.
- Не им дозволувајте на деца или животни да се приближат до работното место или да го допираат уредот или кабелот за напојување.
- Внимателно набљудување е потребно кога уредот се користи во близина на деца.
- Употребувајте го само на суви места. Не дозволувајте уредот да се навлажни.
- Не го потопувајте уредот во вода.
- Не го отворајте кукиштето на телото.
Внатре нема делови кои може да ги поправа корисникот.
- Немојте да го употребувате уредот во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство

на запалливи течности, гасови или честички.

- ◆ За да го намалите ризикот од оштетување на приклучоци и кабли, никогаш немојте да го влечете кабелот за да го отстраните приклучокот од приклучницата.
- ◆ Пред употреба, секогаш визуелно проверувајте дека листовите, завртката на листот и склопот на листот не се истрошени или оштетени.
Заменете ги истрошениите или оштетените листови и завртки како комплет за да се одржи рамнотежа.
- ◆ За да се избегне опасност поради неочекувано ресетирање на термалното исклучување, овој уред не смее да се напојува преку надворешен уред за прекинување како што е тајмер или да биде поврзан на коло кое редовно се вклучува и исклучува од јавните услуги.
- ◆ Никогаш не работете со машината додека во близина има луѓе, особено деца или домашни миленичиња.
- ◆ Имајте на ум дека ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.

Пред употреба

- ◆ Додека ракувате со машината, секогаш носете дебели обувки и долги панталони. Не ракувайте со машината ако сте боси или ако носите отворени сандали. Избегнувајте да носите облека што е широка или од која што висат врвки или јажиња.
- ◆ Темелно испитајте ја областа каде што ќе треба да се користи машината и отстранете ги сите предмети што може да бидат исфрлени од машината.
- ◆ Пред употреба, секогаш визуелно проверувајте дека листот, завртката на листот и склопот на листот не се истрошени или оштетени. Заменете ги истрошениите или оштетените компоненти како комплет за да се одржи рамнотежа. Заменете ги оштетените или нечитливите етикети.

После употреба

- ◆ Кога не се употребува, уредот треба да се одложи на суво и добро проветreno место, надвор од досег на деца.
- ◆ Децата не треба да имаат пристап до одложените уреди.
- ◆ Кога уредот е одложен или се превезува со возило, треба да се стави во багажникот или да се прицврсти за да се спречи негово поместување како резултат на

ненадејни промени на брзината или правецот.

Преглед и поправка

- Пред употреба, проверете дали уредот е оштетен или има неисправни делови. Проверете дали има скршени делови, оштетување на прекинувачите или било каква друга состојба што би можела да влијае на неговото работење.
- Не го користете уредот ако некој дел е оштететен или дефектен.
- Обезбедете оштетените или неисправните делови да бидат поправени или заменети од страна на овластен сервисер.
- Никогаш не се обидувајте да отстраните или замените кој било дел, освен оние назначени во ова упатство.
- Внимавајте при подесувањето на косилката за да спречите фаќање на прстите меѓу подвижните листови/делови и статичните делови на машината.
- Кога ги сервисирате листовите, имајте на ум дека листовите можат да се мрдаат иако напонот е исклучен.
- Цврсто фатете ја дршката со двете раце додека ракувате со косилката за трева.
- Ако во некој момент се смета дека е потребно да се закоси косилката, обезбедете дека двете раце ви се во работната положба додека ја закосувате косилката. Држете ги двете раце во работна положба додека косилката не биде соодветно вратена на површината.
- Никогаш не носете радио или музички слушалки додека ракувате со косилката.
- Никогаш не се обидувајте да правите прилагодувања на висината на тркалата додека моторот работи и додека безбедносниот клуч е во кукиштето со прекинувачот.
- Доколку косилката се заглави, ослободете ја обрачестата прачка за да ја исклучите косилката и почекајте листот да сопре пред да се обидете да ја отпушите цевката или да отстраните што било од под кукиштето.
- Држете ги рацете и нозете подалеку од местото на сечење.
- Држете ги листовите оштри. Секогаш употребувајте заштитни ракавици кога ракувате со листот на косилката.
- Ако употребувате собирач на трева, редовно проверувајте го да не е изабен или расипан.

Дополнителни безбедносни упства за косилки за трева

- Не ја пренесувајте машината додека е вклучена во изворот на енергија.

- Ако е прекумерно изабен, заменете го со нов собирач на трева за ваша безбедност.
- Бидете особено внимателни кога ја вртите или повлекувате косилката накај вас.
 - Не ги ставајте рацете или нозете во близина или под косилката.
- Секогаш држете се понастрана од отворите за испуштање.
- Исчистете го местото каде што ќе се употребува косилката од предмети како што се камења, прачки, жица, играчки, коски итн. кои би можеле да бидат фрлени од сечилото.
- Предметите што се удрени од листот можат да предизвикаат сериозна повреда на луѓето. Стојте зад дршката додека моторот работи.
- Не ракувајте со косилката боси или облечени во сандали.
- Секогаш носете соодветни обувки.
- Не ја повлекувајте косилката наназад освен ако тоа не е апсолутно потребно. Секогаш погледнувајте надолу и зад вас пред и додека се движите наназад.
 - Никогаш не го насочувајте исфрлениот материјал накај некого. Избегнете исфрлување на материјал на сид или препрека. Материјалот може да се одбие кон ракувачот. Ослободете ја обрачестата прачка за да ја
- исклучите косилката и да го сопрете листот кога проаѓате преку површини со чакал.
- Не ракувајте со косилката без цел собирач на трева, штитник за исфрлање, заден штитник или без други наместени и функционални безбедносни уреди. Повремено проверувајте ги штитниците и безбедносните уреди за да обезбедите дека се во работна состојба и дека ќе функционираат соодветно и ќе ја вршат наменетата функција.
- Заменете го оштететениот штитник или друг безбедносен уред пред понатамошната употреба.
- Никогаш не оставајте вклучена косилка без надзор.
 - Секогаш ослободувајте ја обрачестата прачка за да го запрете моторот и почекајте листот целосно да запре пред да ја чистите косилката, да ја вадите торбичката за трева, пред да го отпуштувате штитникот за исфрлање, кога ја оставате косилката или пред да вршите прилагодувања, поправки или проверки.
 - Работете со косилката само на дневна или добра вештачка светлина, кога предметите на патеката на листот се јасно видливи од работното место на косилката.

МАКЕДОНСКИ

- ◆ Не ракувајте со косилката додека сте под влијание на алкохол или лекови или кога сте уморни или болни. Секогаш бидете фокусирани, внимавајте што правите и употребувајте логика.
- ◆ Избегнувајте опасни околини. Никогаш не ракувајте со косилката во влажна или навлажната трева, никогаш не ја употребувајте косилката на дожд. Секогаш бидете сигурни во вашата подлога, одете, никогаш не трчајте.
- ◆ Ако косилката почне да избира прекумерно, ослободете ја обрачестата прачка, почекајте листот да запре, а потоа веднаш проверете што е причината за тоа. Вибрациите обично се предупредување за проблем, погледнете во водичот за решавање на проблеми за совет во случај на прекумерни вибрации.
- ◆ Секогаш носете соодветна заштита за очи и респираторна заштита кога ракувате со косилката.
- ◆ Употребата на каков било додаток или дел што не е препорачан за употреба со оваа косилка може да биде опасна. Користете само додатоци одобрени од STANLEY FATMAX.
- ◆ Никогаш не посегнувајте предалеку додека ракувате со косилката. Секогаш обезбедете да стоите на стабилна површина и да одржувате рамнотежа во секој момент додека работите со косилката.
- ◆ На удолните косете странично, а не нагоре и надолу. Бидете посебно внимателни кога ја менувате насоката на удолните.
- ◆ Внимавајте на дулките, корените, испакнатините, карпите или другите скриени предмети. Нерамниот терен може да предизвика несреќа од лизнување и паѓање. Високата трева може да ги прикрие препреките.
- ◆ Не косете влажна трева или прекумерно остри удолници. Нестабилното стоење може да предизвика несреќа од лизнување и паѓање.
- ◆ Не косете во близина на удолници, ендеви или канали. Можете да ја изгубите рамнотежата или стабилноста на стоење.
- ◆ Секогаш дозволете и на косилката да се излади пред да ја одложите. Извлечете го приклучокот од штекер и извлечете го батерискиот пакет од машината. Обезбедете дека сите подвижни делови целосно запреле:
 - ◆ Секогаш кога ја оставате машината;
 - ◆ Пред чистење на затнување;
 - ◆ Пред проверка, чистење и работење на уредот.

Безбедност на други лица

- ◆ Овој уред може да се користи од страна на деца над 8-годишна

- возраст и од лица со намалени физички, сетилни и ментални способности или без искуство и познавање ако се под надзор или ако им биле дадени упатства за примена на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат опасностите поврзани со него.
- ◆ Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување не треба да се врши од страна на деца без надзор.

Вибрации

Нивото на емисија на вибрации и/или бука дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN62841 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Декларираното ниво на емисија на врева и/или вибрации ги претставува главните примени на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, вибрациите и/или емисијата на врева може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации и/или врева исто така

треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа.

Ова може значително да го намали нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

За да се заштити работникот од ефектите на вибрации и/или врева, треба да се препознаат дополнителни мерки за безбедност како што се: одржување на алатката и додатоците, затоплување на рацете (релевантно за вибрации), организација на работните задачи.

Преостанати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ◆ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ◆ Повреди при менување на делови, листови или додатоци.
- ◆ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката.

МАКЕДОНСКИ

Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.

- Ослабување на слух.
- Здравстени проблеми предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бук и иверица.)
- Никогаш не го дигајте ниту пренесувајте уредот додека моторот работи.



Пазете се од фрлените предмети - држете ги случајните минувачи подалеку од местото за сечење.



Носете заштита за очите



Носете заштита за ушите



Директива 2000/14/EK за загарантирана звучна моќност.

Симболи за предупредување

Следните предупредувачки симболи се наоѓаат на уредот заедно со шифрата на датумот:



Предупредување!

Прочитајте го прирачникот пред да започнете со работа.



Внимавајте на остри листови.

Секачките елементи продолжуваат да ротираат откако ќе се исклучи моторот-

Отстранете го уредот за блокирање пред одржување. Држете ги рацете и нозете подалеку од сечилото“



Дополнителни упатства за безбедност за батерии и полначи

Батерии

- Никогаш не се обидувајте да ја отворите батеријата поради која било причина.
- Не ја изложувајте батеријата на вода.
- Не ја изложувајте батеријата на топлина.
- Не ја одлагайте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- Полнете само со полначот кој што се испорачува со уредот.алатката. Употребата на погрешен полнач

- може да доведе до електричен удар или до прегревање на батеријата.
- Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во делот „Заштита на животната средина“.
 - Не ја оштетувајте или искривувајте батеријата со прободување или удирање затоа што ова може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - Не попнете оштетени батерии.
 - Под крајно неповолни услови, може да дојде до истекување на течност од батеријата. Кога ќе забележите течност на батериите внимателно избришете ја со помош на крпа. Избегнете допир со кожата.
 - Во случај на допир со кожата или со очите, следете ги долунаведените упатства.
- Предупредување!** Течноста од батеријата може да предизвика повреда на ракувачот или оштетување на имот. Во случај на допир со кожата, веднаш исплакнете со вода. Доколку дојде до црвенило, болка или надразнување, побарајте медицинска помош. Во случај на допир со очите, веднаш исплакнете со чиста вода и побарајте медицинска помош.
-  **Не се обидувајте да попнете оштетени батерии**
- Предупредување! Опасност од пожар**
- Пренесувањето на батерии може да предизвика пожар ако терминалите на батериите дојдат во допир со спроводливи материјали.
- Кога пренесувате батерии, обезбедете дека терминалите на батериите се заштитени и добро изолирани од материјали кои што можат да дојдат во допир со нив и да предизвикаат краток спој.
- STANLEY FATMAX батериите се во склад со сите тековни прописи за транспорт како што е утврдено со индустриските и законските стандарди кои ги опфаќаат Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН; Прописите за опасни стоки на Меѓународната асоцијација за воздушен транспорт (IATA), Прописите за поморски меѓународен транспорт на опасни стоки (IMDG) и Европскиот договор за меѓународен пренос на опасни стоки по копнен пат (ADR). Литиум-јонските ќелии и батериии се тестиирани според параграф 38.3 од прирачникот за тестови и критериуми при Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН. Во повеќето случаи, транспортот на STANLEY FATMAX батериски пакет ќе биде изземен при класификацирање како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Обично само пратките кои содржат литиум-јонска батерија со енергетски рејтинг поголем

од 100 ват-часови (Wh) ќе треба да бидат испратени како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Проценката за ват-часови е означенa на пакетот кај сите литиум-јонски батерии. Исто така, поради комплексностите на регулативите, STANLEY FATMAX не препорачува авионско пренесување на сами литиум-јонски батеријски пакети без оглед на нивниот енергетски рејтинг. Пратки со алатки со батерији (комбинирани прибори) може да се испраќаат како исклучителни пратки ако енергетскиот рејтинг на батеријскиот пакет не е поголем од 100 Whr.

Без оглед на тоа дали пратката се смета како изземена или како целосно регулирана, одговорност на шпедитерот е да се запознае со најновите регулативи за условите за пакување, етикетирање/означување и документација.

Информациите обезбедени во овој дел на прирачникот се обезбедени со најдобра намера и се смета дека биле точни во моментот кога овој документ бил подготвен. Сепак, не е дадена или укажана никаква гаранција. Одговорност на купувачот е да се осигура дека нивните активности се во согласност со тековните прописи.

Полнач

Вашиот полнач е направен за определен напон.

Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката.

Предупредување! Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- Употребувајте го вашиот STANLEY FATMAX полнач само за полнење на батеријата на уредот/алатката со кој/а е испорачан. Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.
- Никогаш не се обидувајте да ги полните неполнивите батерии.
- Доколку струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар на STANLEY FATMAX за да се избегне опасност.
- Не го изложувајте полначот на вода.
- Не го отварајте полначот.
- Не го бодете полначот.
- Апаратот/алатката/батеријата мора да се постават на добро проветрено место додека се полнат.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Безбедност од електричен удар



Вашиот полнач е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземување.

Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката. Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- Доколку струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар на STANLEY FATMAX за да се избегне опасност.

Карakterистики

Оваа алатка има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Кутија со прекинувач за вклучување/исклучување
2. Копче за вклучување/исклучување
3. Безбедносен клуч
4. Рачка
5. Обрачеста дршка
6. Брави на ракчи
7. Прегради на ракчи
8. Дупки за остава во ракчиите
9. Капак на порта за батерија
10. Рачка за прилагодување на висина на сечење
11. Страничен капак
12. Торба за собирање на трева
13. Рачка на торбата за собирање на трева
14. Самодвижечка обрачеста прачка
15. Самодвижечка рачка за брзина

Постапка на полнење

STANLEY FATMAX полначи се дизајнирани за полнење на STANLEY FATMAX батериските пакети.

- ◆ Вклучете го приклучокот на полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батерискиот пакет.
- ◆ Вметнете го батерискиот пакет во полначот.



Зелената LED-светилка ќе трепка, укажувајќи дека батеријата се полни



Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зелената LED-светилка ќе свети непрекинато. Во тој момент, пакетот е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот

Предупредување! Наполнете ги испразнетите батерии што е можно побрзо по употребата или рокот на траење на батеријата може да биде многу намален.

Дијагностика на полначот

Овој полнач е дизајниран да открие одредени проблеми коишто можат да се појават кај батериските пакети или изворот на енергија.

Проблемите се укажуваат така што една од LED-светилките ќе трепка во различни шеми.

Фалшива батерија



Полначот може да открие слаба или оштетена батерија.

Црвената LED-светилка ќе трепка во шемата што е укажана на етикетата. Ако ја видите шемата на трепкање за фалшива батерија, не продолжувајте да ја полните батеријата.

Однесете ја батеријата во сервисен центар или во место на собирање за рециклирање

Застој поради топла или ладна батерија



Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не се нормализира.

Отако ќе се случи ова, полначот автоматски се префрла на режим на полнење на батеријата. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата. Црвената LED-светилка ќе трепка во шемата што е укажана на етикетата кога ќе биде откриен застој поради топла / ладна батерија.

Важни забелешки за полнење

- ◆ Најдолгот рок на траење и перформанс можат да бидат обезбедени ако батерискиот пакет се полни кога атмосферската температура е меѓу 60°F и 80°F (16° - 27°C).
- ◆ НЕ го пополнете батерискиот пакет на атмосферска температура под +40°F (+4,5°C) или над +105°F (+40,5°C).
Ова е важно и ќе спречи сериозно оштетување на батерискиот пакет.
- ◆ Полначет и батерискиот пакет можат да станат топли на допир додека се полнат. Ова е нормална состојба и не значи дека постои проблем.
За да се забрза ладењето на батерискиот пакет по употребата, избегнувайте да го поставувате полначет или батерискиот пакет во топла средина како што се метална шупа или неизолирана приколка.
- ◆ Ако батерискиот пакет не се полни како што треба:
 - ◆ Проверете ја струјата на приклучницата со вклучување на лампа или друг уред
 - ◆ Проверете да видите дали приклучницата е поврзана со прекинувач за светилка кој ја исклучува струјата кога ќе ги исклучите светилките.
 - ◆ Преместете ги полначет и батерискиот пакет на место каде атмосферската температура е околу 60°F - 80°F (16° - 27°C).
 - ◆ Ако проблемот со полнењето продолжи, однесете ги алатката, батерискиот пакет и полначет во вашиот локален сервисен центар.
- ◆ Батерискиот пакет треба да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. НЕ ПРОДОЛЖУВАЈТЕ да ја употребувате алатката во ваква ситуација. Следете ја процедурата за полнење. Исто така, можете да полните и делумно употребен пакет кога сакате без негативно влијание врз батерискиот пакет.
- ◆ Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се, но не е ограничено само на нив, челична волна, алюминиумска фолија, било какво насобирање на метални честици или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначет. Секогаш исклучувајте го полначет од извор на струја кога нема батериски пакет во отворот.
Исклучете го полначет од довод на струја пред да започнете да го чистите.
- ◆ Немојте да замрзнувате или да го потопувате полначет во вода или во други течности.

Предупредување! Не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначет.

НИКОГАШ не се обидувајте да го отворите батерискиот пакет поради било која причина. Ако пластичното кукиште

на батерискиот пакет се скрши или се напукне, однесете го во сервисен центар за рециклирање.

Индикатор за состојба на наполнетост на батерија

Батеријата е опремена со индикатор за состојба на наполнетост. Тој може да се употреби за да се прикаже тековното ниво на наполнетост на батеријата додека е во косилката и при полнење. Тој не укажува на функционалноста на алатката и тој може да покажува различни вредности зависно од компонентите на производот, температурата и применетата.

Проверка на состојбата на наполнетост:

- ◆ Притиснете го копчето на индикаторот за состојба на наполнетост (A1).
- ◆ Трите LED-светилки (A2) ќе се вклучат притоа укажувајќи го процентот на наполнетост на батеријата. Погледнете го графиконот во скица A.
- ◆ Ако LED-светилката не се вклучува, наполнете ја батеријата.

Монтирање и отстранување на батериските пакети

Предупредување! Обезбедете дека безбедносниот клуч е отстранет за да се спречи вклучување пред монтирањето или отстранувањето на батеријата.

Монтирање на батериските пакети:

- ◆ Кренете го капакот на портата за батерија (9) за да ја откриете портата за батерија (19).
- ◆ Лизнете ја батеријата (20) во портата за батерија додека не биде целосно наместена и додека не се чуе звучно кликање.
Обезбедете дека батерискиот пакет е целосно наместен и целосно фиксиран. Повторете го процесот за втората порта за батерија.
- ◆ Затворете го капакот на портата за батерија.
Обезбедете дека капакот е добро фиксиран пред да ја вклучите косилката.

Отстранување на батериските пакети:

- ◆ Отворете го капакот на портата за батерија (9) како што е описано погоре.
- ◆ Притиснете го копчето за ослободување на батеријата (21) на батерискиот пакет и извлечете го батерискиот пакет од алатката.

Прилагодување на висината на дршката (Скица А)

Косилото се испраќа во режим на складирање. Ќе треба да ја прилагодите ракчката на работната позиција пред да продолжите.

- ◆ За да ја отклучите рачката од положбата за складирање, завртете ги двете копчиња за заклучување на рачката за четвртина вртење. Копчињата за заклучување на рачката се наоѓаат на двете страни на рачката.
- ◆ Подигнете ја рачката до работната положба. Внимавајте да не го прикачете или напрегнете кабелот.
- ◆ Завртете ги копчињата за заклучување на рачката за четвртина завртување, прицврстувајќи ја рачката во положбата.

Вреќа за собирање на трева (Скица В)

Предупредување! Исклучете го уредот и извадете ги безбедносниот клуч и батериските пакети.

- ◆ За да го прикачете, подигнете го капакот на задната врата (11) и ставете ја торбата за собирање трева (12) на косилката, така што прикачуваците на торбата (16) ќе се лизгаат во отворите за торбата (17). Потоа, спуштете го капакот на задната врата на торбата.
- ◆ За да го извадите, подигнете го капакот на задната врата и извлечете ја торбата за собирање трева од косилката со лизгање од отворите. Потоа, спуштете го капакот на задната врата за целосно да го покрие задниот отвор.

Наѓубрување

Предупредување! Исклучете го уредот и извадете ги безбедносниот клуч и батериските пакети.

- ◆ За да работите со косилка во режим на прекривање, извадете ја вреќата за собирање трева (12).
- ◆ Проверете дали капакот на задната врата (11) е затворен.

Прилагодување на висината на косилката (Скица С)

Висината на откос се подесува со рачката за прилагодување на висината на откос (18).

Напомена: Ако не сте сигури за висината на откос, започнете да косите со рачката за прилагодување на висина на сечење позиционирана на задната страна.

Поставување на висина на откос

- ◆ Извлечете ја рачката за прилагодување на висина на сечење од блокирачката вдлабнатина (18).
- ◆ Поместете ја рачката кон задниот дел од косилката за да ја кренете висината на откос.
- ◆ Поместете ја рачката кон предниот дел од косилката за да ја спуштите висината на откос.
- ◆ Турнете ја рачката за прилагодување на висина во вдлабнатините за блокирање.

Употреба

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата, извадете го безбедносниот клуч, и извадете ги батериските пакети, пред да вршите било какви подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци.

Безбедносен клуч (Скица Е)

Предупредување! Остри подвижни листови. За да спречите случајно вклучување или неодобрена употреба на вашата безжична косилка, отстранлив безбедносен клуч (3) е додаден во дизајнот на вашата косилка. Косилката ќе биде целосно деактивирана кога безбедносниот клуч ќе биде изваден од косилката. За да спречите сериозна повреда, исклучете ја единицата и отстранете го безбедносниот клуч и батериските пакети кога ја оставате без надзор или кога ја полните, чистите, сервисирате, транспортирате, кревате или одложувате косилката.

Активирање на косилката (Скица F)

Предупредување! Остри подвижни листови. Никогаш не се обидувајте да ја премостите работата на разводната кутија и системот на безбедносниот клуч бидејќи тоа може да доведе до сериозна повреда.

Напомена: Косилката работи кога се поставени батериите и безбедносниот клуч.

- ◆ Инсталаријте батериски пакети (19) во косилка како што е описано во Инсталирање и отстранување на батериските пакети.
- ◆ Вметнете го безбедносниот клуч (3) целосно во отворот. Косилката сега е функционална.
- ◆ За да ракувате со косилката, притиснете го и држете го копчето за вклучување/исклучување (ON-OFF) (2) на кутијата со прекинувачи за вклучување/исклучување (ON-OFF) 1, потоа повлечете ја обрачестата рачка 5 до главната рачка 4.

Напомена: Штом ќе се вклучи косилката, можете да го ослободите копчето ВКЛУЧЕНО-ИСКЛУЧЕНО, но мора да продолжите да ја држите обрачестата рачката до главната рачка за да работи косилката.

- ◆ За да ја исклучите косилката ослободете ја обрачестата дршка.
- Предупредување!** Никогаш не се обидувајте да закочите прекинувач или обрачеста дршка во вклучена положба.

Напомена: Откако обрачестата дршка ќе се врати во првичната положба, таа ќе го активира „Автоматскиот механизам за кочење“.

Моторот се кочи и листот на косилката ќе запре да се врти за три секунди или помалку. Ако сечилото за косилка се ротира подолго од три секунди, прекинете со употреба на косилка и сервисирајте ја.

Самодвижечки систем со променлива брзина (Скица. G)

Предупредување! Остри подвигни листови. Никогаш не се обидувајте да ја премостите работата на оваа разводна кутија, самодвижечкиот систем и системот на безбедносниот клуч бидејќи тоа може да доведе до сериозна повреда.

Вашата косилка е опремена со самодвижечка променлива брзина. Овој систем зависи од прекинувачот за исклучување-вклучување (ON-OFF) на сечилото. Може да се користи само кога се врти сечилото.

- ◆ Следете ги упатствата за вклучување на косилката.
- ◆ За да го вклучите самодвижењето, држете ја обрачестата ракча (5) на место врз главната ракча (4) со едната рака.
- ◆ Држете ја самодвижечката обрачеста ракча (14) на место врз главната ракча за да го вклучите режимот за самовозење.
- ◆ Лизгајте ја ракчата за самодвижечка брзина (15) напанапред за да ја зголемите брзината или напазад за да ја намалите брзината.
- ◆ За да го исклучите само-возењето, ослободете ја обрачестата ракча за само-движење.

Напомена: Кога ќе го исклучите самопогонот, на пример на крајот од редот, тркалата може првотемено да се заклучат ако ја повлечете косилката напазад. Едноставно притиснете малку напред и потоа поместете ја косилката по потреба.

Напомена: За време на сечењето, понекогаш може да биде полесно да се маневрира околу некој предмет, какш што е дрво или растенија, со исклучено самостојно возење. Косилката може лесно да се користи со исклучено самостојно движење.



Бавна брзина



Брза брзина

Оптоварување на косилката

За да се спречи оштетување поради услови на оптоварување, не се обидувајте да отстраните премногу трева во еден обид. Намалете го темпото на косење или кренете ја висината на откос.

Совети при косење

Предупредување! Секогаш проверете го местото каде што ќе се употребува косилката и отстранете ги сите камења, гранки, жици, коски и други остатоци кои би

можеле да бидат исфрлени од страна на ротирачкиот лист.

Предупредување! На удолници косете странично, а не нагоре и надолу.

Бидете посебно внимателни кога ја менувате насоката на удолници.

Не косете на премногу (поголеми од 15 °) стрмни удолници.

Секогаш стојте на стабилна површина.

- ◆ Ослободете ја обрачестата дршка (5) за да ја исклучите косилката кога преминувате преку места со чакал (камењата можат да бидат исфрлени од листот).
- ◆ Поставете ја косилката на најголема висина на откос кога косите на нерамен терен или во висок плевел. Отстранување на премногу трева одеднаш може да предизвика моторот да биде оптоварен и да запре.
- ◆ Ако се употребува торба за собирање на трева (12) за време на сезоната на брзо растење, тревата може да го запуши отворот за исфрлање. Ослободете ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката, извадете го безбедносниот клуч (3) и батериските пакети (19). Отстранете ја оградата и истресете ја тревата во задниот дел од торбата. Исто така, исчистете ја тревата или остатоците кои може да се насобрани околу отворот за исфрлање.
- ◆ Повторно наместете ја оградата за трева.
- ◆ Ако косилката почне да выбирира прекумерно, ослободете ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката и извадете го безбедносниот клуч и батериските пакети. Веднаш проверете што е причината за тоа. Вибрациите се предупредување за проблем. Не ракувајте со косилката додека не биде извршена проверка за сервис.
- ◆ За најдобри резултати во косењето, одржувајте го сечилото остро и балансирано.
- ◆ Проверете ја и темелно исчистете ја косилката по секоја употреба поради тоа што палубата со натрупана трева ќе ги намали перформансите.
- ◆ Секогаш отпуштајте ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката, извадете го безбедносните клучеви и батерите кога ја оставате без надзор дури и на краток временски период.

Следниве предлози ќе ви помогнат да добиете оптимално време на користење од вашата безжична косилка:

- ◆ Успорете на места каде тревата е особено долгa или густa.
- ◆ Избегнувајте да косите кога тревата е влажна од дожд или роса.
- ◆ Косете го вашиот тревник често, особено за време на периоди на засилено растење.

Напомена: Се препорачува вашите батериски пакети да се попнат по употреба за да се продлжи животниот век на батериите. Честото полнење нема да го оштети вашиот батериски пакет и ќе обезбеди дека батеријата е целосно наполнета и подготвена за нејзината следна употреба. Складирањето на батерискиот пакет што не е целосно наполнет ќе го скрати неговиот животен век.

Складирање (Скица А)

Предупредување! Вртечкиот лист може да предизвика сериозна повреда. Ослободете ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката, отстранете го безбедносниот клуч и отстранете ги батериските пакети пред да ја кревате, пренесувате или одложувате косилката.

Одложете ја на суво место.

Предупредување! Точка на приклештување. За да избегнете приклештување, држете ги прстите подалеку од местот меѓу дршките додека ги преклопувате дршките. Оваа дршка на косилката може лесно да биде преклопена за браздо и лесно одложување.

- ◆ Завртете ги копчињата за заклучување на раката (6) четвртина вртење.
- ◆ Завртете ја раката кон предниот дел на косилката. Внимавајте да не го приклештите или напрерате кабелот.
- ◆ Завртете ги копчињата за заклучување на раката (6) една четвртина за да ја заклучите раката во положба за складирање.
- ◆ Косилката може да се чува во стоечка положба, со извадена торба за собирање или рамна на тркалата.

Отстранување и инсталирање на сечилото (Скици Н - Ј)

Предупредување! Ризик од повреда. Кога повторно го склопувате системот на листот, обезбедете дека секој дел е соодветно инсталiran, како што е описано подолу. Несоодветното склопување на листот или на другите делови од системот на листот може да доведе до сериозна повреда.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата, извадете го безбедносниот клуч, и извадете ги батериските пакети пред да вршите било какви подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Сечилата за замена се достапни од најблискиот овластен сервисен центар. Оваа косилка бара заменско сечило STZMW351.

- ◆ Испечете парче 2" x 4" дрво (22) (околу 610 mm) за да го спречите вртењето на листот додека го отстранувате винтот (24).

Предупредување! Носете ракавици и соодветни заштитни очила. Свртете ја косилката странично. Внимавајте на острите работи на листот.

- ◆ Поставете го дрвото и одвртете ја завртката на сечилото спротивно од стрелките на часовниковото со клуч 5/8" (23) (не е вклучен) како што е прикажано на скица Н.
- ◆ Отстранете ја плочката на пружината од завртката на сечилото (25) и сечилото (26) како што е прикажано на скица I. Проверете ги сите делови за оштетување и заменете ги доколку е потребно.
- ◆ Инсталирајте наострено или ново сечило на рамото на адаптерот на сечилото (27) како што е прикажано на скица I. Сечилото има крилест исечок што мора да одговара и да ја заглави истата обликувана проекција на адаптерот на сечилото.

Напомена: Кога заменувате наострено или ново сечило на адаптерот за рамото на сечилото, проверете дали дното на сечилото како што е означен ДОЛУ ќе биде свртено кон земјата кога косилката ќе се врати во нормална исправена положба.

- ◆ Инсталирајте ја пружинската плоча на сечилото. Погрижете се да ги порамните испакнатините на пружинската плоча со вдлабнатините во сечилото, ротирајте ги сечилото и пружината заедно по потреба.
- ◆ Поставете парче дрво за да не се врти сечилото како што е прикажано на скица J. Инсталирајте ја завртката на сечилото и безбедно затегнете го сечилото со клуч 5/8".

Острење на листот

Одржувајте го листот оistar за најдобри резултати при косење.

Тапиот лист не ја сече тревата соодветно.

Предупредување! Носете ракавици и соодветни заштитни очила додека го отстранувате, острите и инсталирате листот. Обезбедете дека безбедносниот клуч и батерискиот пакет се отстранети.

Острење на листот два пати за време на сезона на косење е обично доволно под нормални услови. Песокот предизвикува браздо тапење на листот. Ако вашиот тревник има песочна почва, може да има потреба од почесто острење. Веднаш заменете ги извиканите или оштетените листови.

При острење на листот:

- ◆ Обезбедете дека листот е урамнотежен.
- ◆ Острете го листот под првичниот агол на косење.
- ◆ Острете ги резните работи на двете страни од листот, притоа отстранувајќи еднакво количество на материјал од двета краја.

За острење на листот во менгеме (Скица K)

- ◆ Обезбедете дека обрачестата дршка е ослободена, дека листот запрел и дека безбедносенот клуч и батерискиот пакет е изведен пред да го отстраните листот.
- ◆ Отстранете го сечилото од косилката. Погледнете ги упатствата за Отстранување и Инсталирање на Листот.
- ◆ Обезбедете го листот (26) во менгеме (28).
- ◆ Носете соодветни заштитни очила и ракавици и внимавајте да не се исечете.
- ◆ Внимателно стругайте ги резните работи на листот со турпија со ситни запци (29) (не е вклучена) или камен за острење (не е вклучен), притоа одржувајќи го аголот на првичниот резен раб.
- ◆ Проверете дали листот е урамнотежен. Погледнете ги упатствата за Балансирање на листот.
- ◆ Заменете го сечилото на косилката и затегнете го безбедно.

Балансирање на листот (Скица L)

Проверете го балансирањето на листот (26) со поставување на централниот отвор во листот врз клинец или кружен шрафтцигер, хоризонтално стегнете на менгеме (28). Ако некој крај на листот се врти надолу, пројдете со турпија долж остритот раб на крајот што се навалува. Листот е соодветно урамнотежен кога ниту еден крај не се врти надолу.

Одржување

Вашата STANLEY FATMAX електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната прифаќа за алатката и редовното чистење. На вашиот полнач не му е потребно никакво одржување освен редовно чистење.

Предупредување! Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.

Извадете го приклучокот на полначот од приклучницата пред да го исчистите.

- ◆ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка или полнач со употреба на мека четка или сува крпа.
- ◆ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа.
- ◆ Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач.
- ◆ Редовно отворајте го футерот и лесно чукнете го да ја отстраните прашта од внатрешноста.

Заштита на животната средина

Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Технички податоци

		SFMCMWS251
Напон	V _{единоводна}	2 × 18
Брзина без отповарување	min ⁻¹	2800
Тежина	kg	20
Должина на лист	mm	492
Батерија		SFMCB204
Напон	V	18
Капацитет	Ah	4,0
Тип		Tip 1
Полнач		SFMCB12
Влезен напон	V _{намаленична струја}	230
Излезна струја	A	2,0
Приближно време на пополнение	h	2

Измерена вредност на вибрации на дланка/рака: = <2,5 m/s², отстапување (K) = 1,5 m/s².

L_{PA} (емитуван звучен притисок) 73 dB(A) отстапување (K) = 3 dB(A)

**Декларација за сообразност со правилата на ЕК
ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ
ДИРЕКТИВА ЗА НАДВОРЕШНА БУКА**



SFMCMWS251 косилка за трева
STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:
2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.
2000/14/EK, Косилка за трева, L < 50cm, Анекс VI, DEKRA
Тестирање и Сертификација GmbH, Handwerkstraße 15,
70565 Штутгарт

Тело за сертификација на локација, Dinnendahlstr. 9, 44809
Бохум Германија

Број на нотифицирано тело: 0158

L_{WA} (измерено ниво на звучна моќност) 83 dB(A),
Отстапување (K) = 0,9 dB(A), L_{WA} (гарантирана звучна
моќност) 88 dB(A).

Овие производи исто така се во склад со директивите
2014/30/EU, 2011/65/EU.

За повеќе информации, ве молиме да станете во контакт
со STANLEY FATMAX преку следнива адреса или да
погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на
техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на
STANLEY FATMAX.

Патрик Дипенбах
Генерален Менаџер, Бенелукс
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Белгија
30.10.2021

Декларација за сообразност Регулативи за набавка на машини (безбедност) 2008



SFMCMWS251 косилка за трева

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны
под „технички податоци“ се во склад со:

Прописи за набавка на машини (безбедност), 2008, S.I.
2008/1597 (како што е изменето), EN60335-1:2012 +
A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019,
EN60335-2-77:2010.

Емисијата на бучава во животната средина по опрема за
употреба на отворено Регулативи 2001, S.I. 2001/1701
(како што е изменето), Распоред 9.

Тестирање и сертификација на Intertek Ltd
Academy Place94, 1-9 Brook Street, Брентвуд, Есекс,
CM145NQ Обединето Кралство
Одобрениот број на тело: 0359

L_{WA} (измерено ниво на звучна моќност) 83 dB(A),
Отстапување (K) = 0,9 dB(A), L_{WA} (гарантирана звучна
моќност) 88 dB(A).

Овие производи се во сообразност со следниве
регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016
година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни
супстанци во регулативите за електрична и електронска
опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации, ве молиме да станете во контакт
со STANLEY FATMAX преку следнива адреса или да
погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на
техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на
STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Директор на производи – Група за производи за отворено
STANLEY FATMAX UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Англија
30.10.2021

Гаранција

Stanley FatMax верува во квалитетот на своите производи и
им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот
на купување. Гаранцијата ги дополнува и на иниден начин
не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи
на териториите на земите-членки на Европската Унија и на
Европската зона на слободна трговија.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора
да биде направено според условите за користење на
Stanley FatMax и вие ќе треба да приложите доказ за
купувањето на продавачот или на овластениот сервисер.

Условите за користење на едногодишната гаранција на
Stanley FatMax и локацијата на вашиот најблизок овластен
сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com,
или преку контактирање на вашата локална
филијала на Stanley FatMax на адресата што се наоѓа во
овој прирачник.

Ве молиме посетете ја нашата веб-страница www.stanley.eu/3 за да регистрирате Ве молиме посетете ја нашата
веб-страница www.stanley.eu/3 за да го регистрирате
 вашиот нов производ на Stanley Fat Max и да добивате
ажурирања за нови производи и специјални понуди.